

R-LINK



Inhalt

Vorsichtsmaßnahmen	D.3
Allgemeines	D.4
Allgemeine Beschreibung	D.4
Beschreibung der Bedienelemente	D.5
SD-Karte: Verwendung, Initialisierung	D.14
Grundlagen der Bedienung	D.15
Einschalten/Ausschalten	D.19
Favoriten hinzufügen und verwalten	D.21
Die Spracherkennung verwenden	D.22
Navigation	D.28
Ein Ziel eingeben	D.28
Lautstärke und Stimmen	D.33
Karte lesen	D.34
Führung	D.35
Eine Route ausarbeiten	D.39
Verkehrsmeldungen	D.40
Kartenanzeige	D.43
Navigations-Services	D.44
Online-Z.E.-Dienste	D.46
Ladestation	D.48
Reichweite	D.50
Gespeicherte Adressen hinzufügen, verwalten	D.51
Einstellung für das Navigationssystem	D.52
Multimedia	D.54
Radio hören	D.54
Multimedia	D.59
Foto-Anzeige	D.60

Video-Wiedergabe	D.61
Multimediasystem	D.62
Telefon	D.64
Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons	D.64
Ein Telefon verbinden oder trennen	D.66
Telefonbuch verwalten	D.67
Anrufen, einen Anruf entgegennehmen	D.68
Anrufliste	D.70
Während eines Anrufs	D.71
Telefoneinstellungen	D.72
Fahrzeug	D.73
Driving Eco ²	D.73
Einparkhilfe, Rückfahrkamera	D.74
Elektrofahrzeug	D.76
Take care	D.78
Bord-Computer, Fahrzeugeinstellungen	D.80
Die Services	D.81
Beschreibung des Menüs Services	D.81
Installieren von Anwendungen mit R-Link Store	D.83
Android Auto™	D.89
My Renault	D.91
Einstellung der Services	D.96
System	D.97
Systemeinstellungen	D.97
Funktionsstörungen	D.100

VORSICHTSMAßNAHMEN

Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung materieller Schäden sollten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem System unbedingt eingehalten werden. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Systems

- Die Bedienung des Displays und die Abfrage von Informationen am Display nur vornehmen, wenn es die Verkehrsbedingungen erlauben.
- Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass auch die Umgebungsgeräusche noch vernehmbar sind.

Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

- Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.
- Je nach geografischer Zone können auf der Karte, die sich auf der SD-Karte befindet, neueste Informationen über die Route fehlen. Seien Sie deshalb besonders wachsam. Die Straßenverkehrsordnung und Verkehrsschilder haben immer Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems.

Vorsichtsmaßnahmen im Zusammenhang mit den Geräten

- Bauen Sie das System nicht aus und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor, um materielle Schäden und Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei Fehlfunktionen und zu jeglicher Demontage wenden Sie sich bitte an den Vertreter des Herstellers.
- Keine Fremdkörper, keine beschädigte oder verschmutzte SD-Karte in das Lesegerät einlegen.
- Reinigen Sie Ihr Display stets mit einem Mikrofasertuch.
- Verwenden Sie eine SD-Karte, die sich für Ihr Navigationssystem eignet.

Sie müssen zunächst die Allgemeinen Verkaufsbedingungen akzeptieren, bevor Sie das System benutzen können.

Den Ausführungen in dieser Bedienungsanleitung liegen die technischen Spezifikationen der beschriebenen Fahrzeugmodelle am Tage der Erstellung zu Grunde. **In dieser Bedienungsanleitung sind die Funktionen der beschriebenen Modelle zusammengefasst. Die Verfügbarkeit der Funktionen ist abhängig vom Ausstattungsniveau, den Optionen und dem jeweiligen Land. In der Bedienungsanleitung werden u. U. auch Funktionen beschrieben, die erst im Laufe des Modelljahres verfügbar sein werden. Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.** Je nach Marke und Modell des Telefons sind möglicherweise bestimmte Funktionen mit dem Multimediasystem des Fahrzeugs teilweise oder vollständig inkompatibel.

Weitere Informationen erhalten Sie bei einem Vertragspartner.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

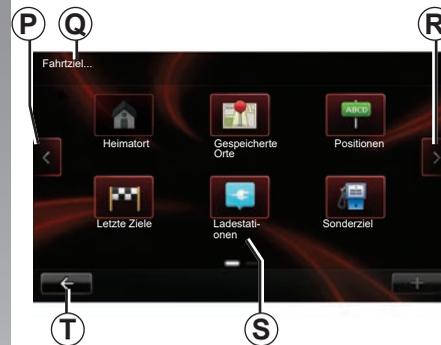


Startbildschirm

- A** Audio-Informationen
- B** System-Meldungen
- C** Aufrufen des Telefonmenüs/Status des verbundenen Telefons/Aufrufen des Spracherkennungsbildschirms des verbundenen Telefons.
- D** Außentemperatur
- E** Uhrzeit
- F** Navigationsanweisungen und Anzeige der Entfernung bis zur nächsten Richtungsänderung.

- G** Kontextmenü.
- H** Aktuelle Position des Fahrzeugs.
- I** Favoriten.
- J** Aufrufen des Menüs „Android Auto™“ des verbundenen Telefons.
- K** Driving Eco/„Stromflüsse“ für Elektrofahrzeuge.
- L** Hauptmenü.
- M** Informationen zur verbleibenden Fahrzeit und zur Ankunftszeit am Zielort.
- N** Navigationskarte.

Hinweis: Es ist möglich, die Konfiguration des Startbildschirms zu ändern. Siehe dazu „Startbildschirm“ im Kapitel „Systemeinstellungen“.



Menü-Bildschirm

- P** Zur vorherigen Seite gehen.
- Q** Menütitel.
- R** Zur nächsten Seite gehen.
- S** Name der Funktion oder des Untermenüs.
- T** Zum vorherigen Menü zurückkehren.

BEDIENUNGSANLEITUNG (1/9)

Tasten am Display

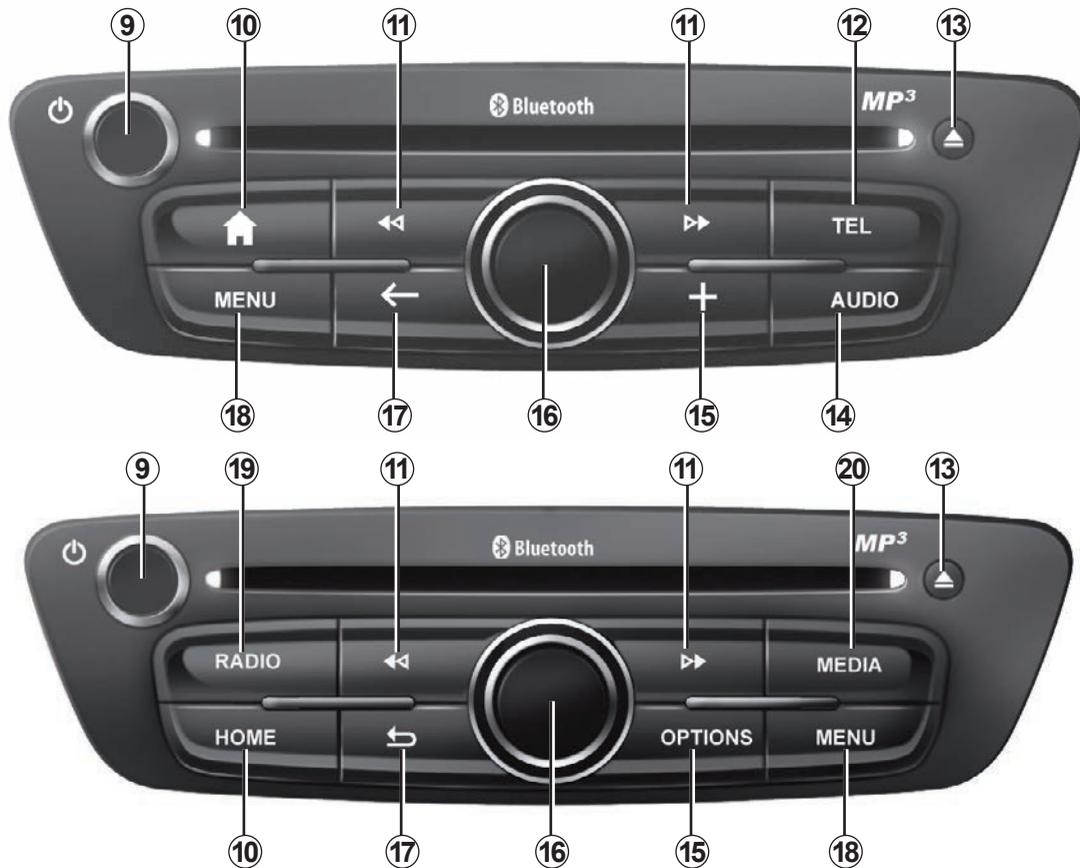


BEDIENUNGSANLEITUNG (2/9)

	Funktion
1	Von einer Liste aus: nach oben gehen. Von der Karte aus: die Skala ändern (Modus ZOOM).
2	Bestätigungstaste.
3	Von einer Liste aus: nach unten gehen. Von der Karte aus: die Skala ändern (Modus ZOOM).
4	Den Startbildschirm anzeigen. Fünfmaliges Drücken in unmittelbarer Folge: Neustart des Systems.
5	Druckimpuls: Ein-/Ausschalten. Drehen: die Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe einstellen.
6	Direkter Aufruf des Funktionsbildschirms „Einparkhilfe“.
7	Zugang zum Menü Einstellung der Fahrhilfen.
8	Aufrufen der Benutzereinstellungen.

BEDIENUNGSANLEITUNG (3/9)

Multimedia-Frontpartie

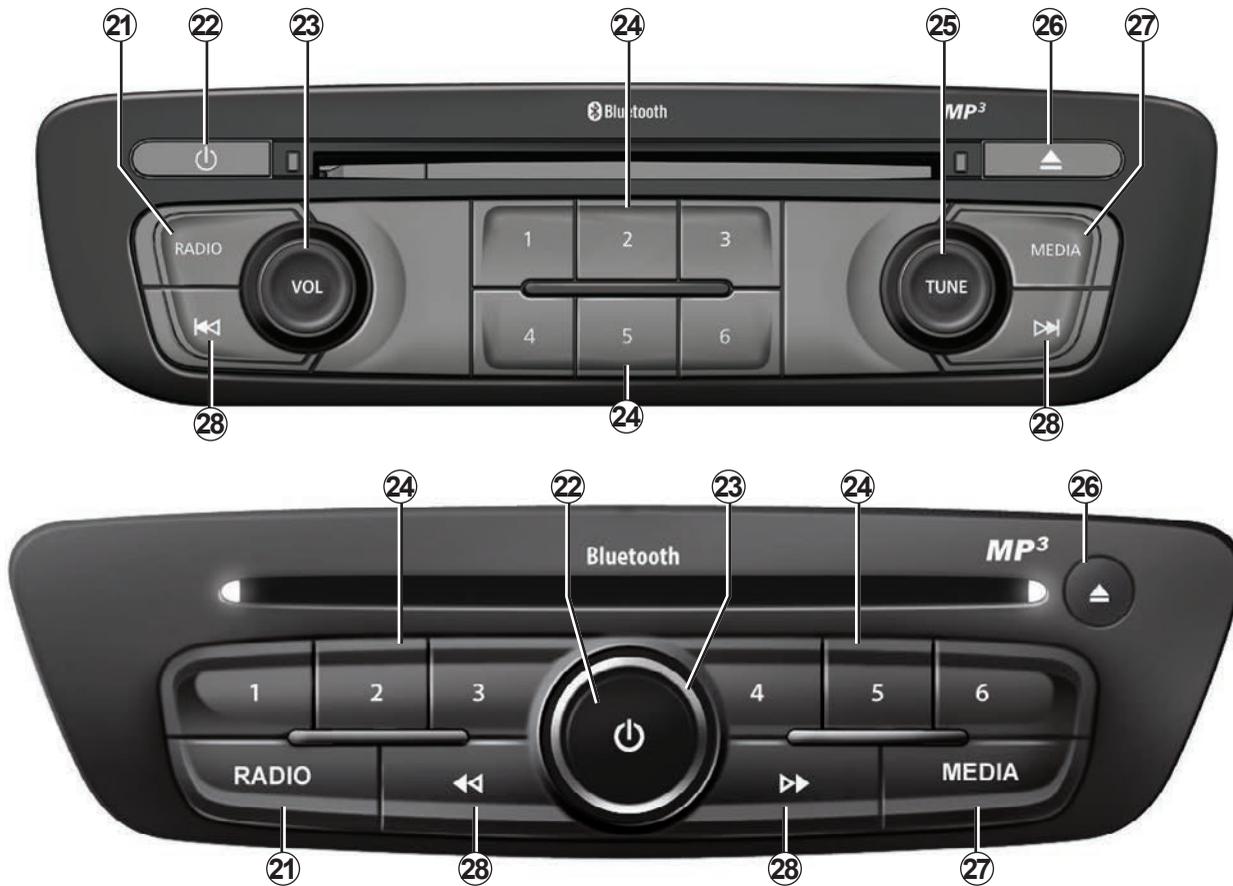


BEDIENUNGSANLEITUNG (4/9)

	Funktion
9	Kurzer Druckimpuls: Ein-/Ausschalten. Drehen: Einstellung der Lautstärke der Quellen während der Wiedergabe.
10	Den Startbildschirm anzeigen.
11	Den Titel einer CD oder einer Wiedergabeliste wechseln.
12	Das Telefon-Menü aufrufen.
13	Auswerfen einer CD.
14	Den Bildschirm der aktuell gehörten Quelle öffnen (Radio, Audio-CD...).
15	Das Kontextmenü öffnen.
16	Umkippen: – Bewegungen auf der Karte; – Oben/unten: sich in den verschiedenen Zonen des Bildschirms bewegen (obere Leiste, mittlerer Bereich, untere Leiste); – Links/rechts: sich in den verschiedenen Elementen eines Menüs bewegen. Drehbewegung: – sich in den verschiedenen Elementen einer Zone bewegen; – Maßstab ändern (ZOOM-Modus) Druckimpuls: – bestätigen.
17	Zum vorherigen Menü zurückkehren.
18	Zum Hauptmenü gehen.
19	Radio hören/ Frequenzbereich wechseln.
20	Auswahl einer externen Audioquelle.

BEDIENUNGSANLEITUNG (5/9)

Radio-Frontpartie

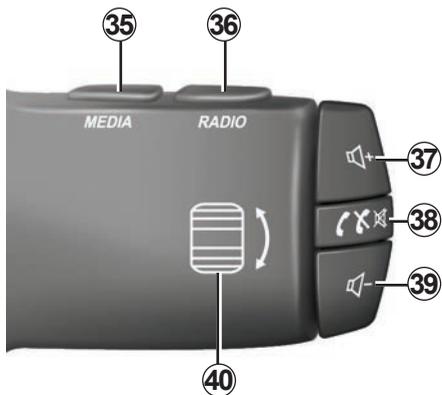
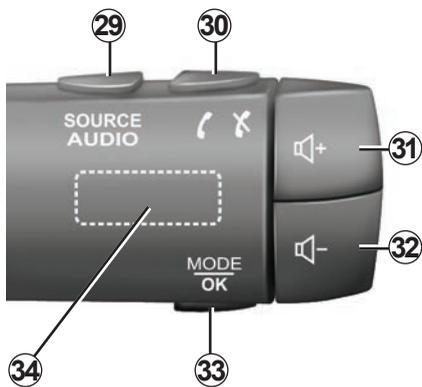


BEDIENUNGSANLEITUNG (6/9)

	Funktion
21	Radio hören/ Frequenzbereich wechseln.
22	Ein-/Ausschalten.
23	Drehen: Einstellung der Lautstärke der Quellen während der Wiedergabe.
24	Kurzer Druckimpuls: einen gespeicherten Radiosender aufrufen. Langer Druckimpuls: Speicherung eines Radiosenders.
25	Drehen: Radiosender suchen, Titelwechsel bei einer CD.
26	Auswerfen einer CD.
27	Eine externe Quelle wählen.
28	Kurzer Druckimpuls: den Titel einer CD oder einer Wiedergabeliste wechseln. Langer Druckimpuls: Schneller Vor-/Rücklauf zu einem Titel auf einer CD.

BEDIENUNGSANLEITUNG (7/9)

Bedieneinheit am Lenkrad



	Funktion
29	Audioquelle auswählen.
30	Annehmen eines eingehenden Anrufs/Auflegen (Telefonmodus).
31, 37	Lautstärke der aktuell verwendeten Audioquelle erhöhen.
32, 39	Lautstärke der aktuell verwendeten Audioquelle senken.
31+32	Ton des Radios ein-/ausschalten. Audiotitel auf Pause setzen/abspielen.
33	Wechseln des Radio-Modus (Preset/Liste/Frequenz) oder Bestätigen einer Eingabe.
34	Radiosender suchen/ Titel oder Audiodatei wechseln.
35	Wechsel des Mediums (CD/USB/usw.).
36	Wechsel des Frequenzbands (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
38	Kurzer Druckimpuls: – Annehmen eines eingehenden Anrufs/Auflegen (Telefonmodus); – Ton ein-/ausschalten.
40	Radiosender suchen/ Titel oder Audiodatei wechseln.

BEDIENUNGSANLEITUNG (8/9)

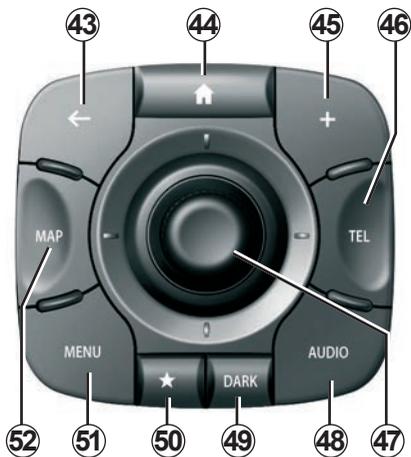
Bedieneinheit unter dem Lenkrad mit Sprachsteuerung



41	Drehen: Radiosender suchen/Titel oder Audiodatei wechseln. Druckimpuls: Wechsel des Radiomodus (Voreinstellung/Liste(Frequenz)).
42	Aktivierung/Deaktivierung der Spracherkennung.

BEDIENUNGSANLEITUNG (9/9)

Mittlere Betätigung



	Funktion
43	Zum vorherigen Menü zurückkehren.
44	Den Startbildschirm anzeigen.
45	Das Kontextmenü öffnen.
46	Zugriff auf das Telefon-Menü.
47	Umkippen: – sich auf der Karte bewegen oder in einem Menü/einer Seite; – Nach oben/Nach unten: Wechsel zwischen den verschiedenen Bereichen (obere Leiste, mittlerer Bereich, untere Leiste) eines Menüs. Drehbewegung: – sich in den verschiedenen Elementen einer Zone bewegen; – sich in einer Liste bewegen; – Maßstab ändern (ZOOM-Modus) Druckimpuls: – bestätigen.
48	Aufrufen des Bildschirms für die derzeit abgespielte Audioquelle (Radio, CD usw.)
49	Aktivieren des Standby-Displays, um die Karte auszublenden.
50	Zugang zu den Favoriten.
51	Zum Hauptmenü gehen.
52	Auf die Navigationsseite zugreifen.

SD-KARTE: VERWENDUNG, INITIALISIERUNG

SD-Karte

Eine SD-Karte ist im Lieferumfang des Navigationssystems enthalten. Sie enthält das Kartenmaterial Ihres Landes oder Ihrer Ländergruppe.

Bitte achten Sie vor jeder Benutzung darauf, dass der Schreibschutz der SD-Karte deaktiviert ist.

In regelmäßigen Abständen werden Karten-Updates veröffentlicht. Diese sind **aus-schließlich** per Download verfügbar, indem Sie die SD-Karte Ihres Navigationssystems in den SD-Port des Computers einführen; Ihr Computer muss dabei **mit dem Internet verbunden sein**, mit dem „R-LINK Store“.

Verwenden Sie für den Betrieb und die Aktualisierung des Navigationssystems nur die mitgelieferte SD-Karte. Benutzen Sie sie nicht in einem anderen Gerät (Fotoapparat, tragbares GPS usw.) oder in einem anderen Fahrzeug.

Die bereitgestellte SD-Karte wird vom Multimediasystem nicht als externe Quelle für die Wiedergabe von Musik, Videos oder das Anzeigen von Fotos erkannt.



Die SD-Karte einlegen

Stecken Sie bei ausgeschalteter Zündung die SD-Karte in den SD-Port **1** Ihres Fahrzeugs ein.

Verwenden Sie nur eine SD-Karte, die mit dem Navigationssystem Ihres Fahrzeugs kompatibel ist.

SD-Karten sind empfindlich:

- Knicken Sie sie nicht.
- Führen Sie die Karte richtig herum ein.
- Wenden Sie beim Einführen der Karte keine Gewalt an.



Die SD-Karte entfernen

Drücken Sie im Hauptmenü auf „System“ und dann auf „SD-Karte entfernen“, um die SD-Karte sicher auszuwerfen.

Um die SD-Karte aus dem SD-Port **1** zu entfernen, drücken Sie auf die Karte und lassen Sie sie wieder los. Die Karte ragt nun einige Millimeter heraus. Ziehen Sie an der Karte, um sie ganz herauszuziehen.

Sie können auch Kartenmaterial herunterladen, das mehr Länder abdeckt, als Ihr Original-Kartenmaterial (z. B. West-europa).



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (1/4)



Multimedia-Frontpartie 1

Sich in einem Menü bewegen

Über das Multimedia-Display 1 können Sie auf die Funktionen des Systems zugreifen. Berühren Sie das Multimedia-Display 1, um die Seiten durchlaufen zu lassen und ein Menü zu öffnen.

Hinweis: Die Nutzung des Multimedia-Displays kann während der Fahrt eingeschränkt sein.

Auswahl bestätigen/löschen

Bestätigen Sie die Änderung eines Parameters immer mit einem Druckimpuls auf „Fertig“.



Tasten am Display

Sich in einem Menü bewegen

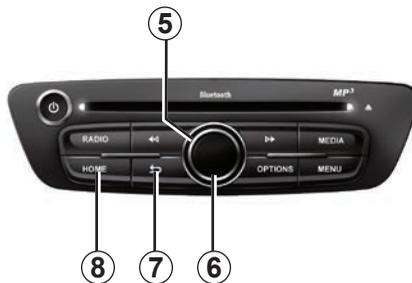
Drücken Sie auf die Taste 3, um auf ein Menü zuzugreifen. Verwenden Sie die Tasten 2, um die Liste der Telefonkontakte, der Radiosender, etc. durchlaufen zu lassen.



Auswahl bestätigen/löschen

Drücken Sie auf die Taste 4, um zur Startansicht zurückzukehren.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (2/4)



Multimedia-Frontpartie

Sich in einem Menü bewegen

Verwenden Sie den Drehknopf **5**, um zwischen den verschiedenen Menüs zu wechseln, bestätigen Sie durch Drücken auf den mittleren Knopf **6**, um das Menü zu öffnen.

Auswahl bestätigen/löschen

Drücken Sie auf den mittleren Knopf **6**, um eine Änderung zu bestätigen.

Drücken Sie auf den Knopf **7**, um eine Auswahl zu annullieren und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Drücken Sie auf den Knopf **8**, um zum Startbild zurückzukehren.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (3/4)



Mittlere Betätigung

Sich in einem Menü bewegen

Verwenden Sie den Joystick **11**, um zwischen den verschiedenen Menüs zu wechseln:

- Drücken Sie den Joystick **11** nach oben oder unten, um sich in den verschiedenen Zonen des Bildschirms zu bewegen (obere Leiste, mittlerer Bereich, untere Leiste);
- drehen Sie den Joystick **11**, um zwischen den verschiedenen Elementen einer Zone zu wechseln;

- drücken Sie auf den Joystick **11**, um das gewählte Element zu öffnen;
- in den Menüs mit Registern, führen Sie den Joystick **11** nach links oder rechts, um zwischen den Registern zu wechseln.

Auswahl bestätigen/löschen

Drücken Sie auf den Joystick **11**, um eine Änderung zu bestätigen.

Drücken Sie auf den Knopf **9**, um eine Auswahl zu annullieren und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Drücken Sie auf den Knopf **10**, um zum Startbild zurückzukehren.



Kontextmenüs

In den meisten Menüs des Systems ermöglicht das Kontextmenü **12** den schnellen Zugriff auf Funktionen der aktuellen Seite.



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (4/4)



Präsentation des Startbildschirms

Der Startbildschirm ist der standardmäßig eingestellte Bildschirm Ihres Multimediasystems. Dazu gehören eine bestimmte Anzahl Verknüpfungen zu anderen Funktionen, wie z.B. zur Navigation oder zum Radio.

Die Beschreibung des Startbildschirms finden Sie im Kapitel „Allgemeine Beschreibung“.

Hinweis: Es ist möglich, die Konfiguration des Startbildschirms zu ändern. Siehe dazu „Startbildschirm“ im Kapitel „Systemeinstellungen“.

Präsentation des Hauptmenüs

Um auf das Hauptmenü zuzugreifen, drücken Sie auf dem Startbildschirm auf „Menü“.

Zum System gehören sechs große Bereiche, die alle über das Hauptmenü zugänglich sind:



Navigation

Zu dieser Funktion gehören alle Funktionen zur Satellitenzielführung, die Straßenkarten, Verkehrsinformationen, LIVE -Services und Gefahrenzonen.



Multimedia

Mit dieser Funktion kann das Radio und die Wiedergabe von Audio- und Videodateien verwaltet werden.



Telefon

Mit dieser Funktion können Sie dem System ein Mobiltelefon zuweisen und es mit der Freisprechanlage verwenden.



Fahrzeug

Diese Funktion umfasst die Bedienung von Rückfahrkamera, Bord-Computer und Driving Eco sowie spezielle Ausstattungsmerkmale von Elektrofahrzeugen.



Dienste

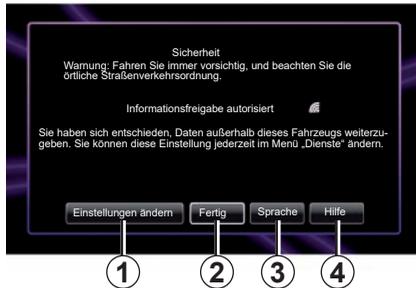
Zu dieser Funktion gehören der Online-Shop R-Link Store und die Anwendungen.



System

Unter dieser Funktion können verschiedene Parameter des Multimediasystems eingestellt werden, wie Anzeige, Sprache, Datum und Uhrzeit ...

EIN-, AUSSCHALTEN (1/2)

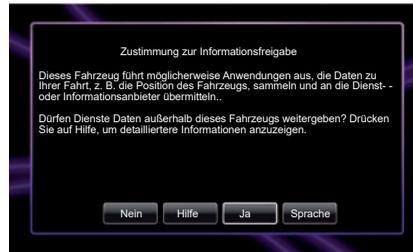


Einschalten

Das Multimediasystem schaltet sich beim Einschalten der Zündung automatisch ein. Drücken Sie andernfalls auf die Ein-/Aus-Taste .

Beim Motorstart zeigt das System einen Sicherheitsbildschirm, welcher Sie über den Zustand des Teilens von Daten informiert, wenn eine Verbindung vorliegt. Über diesen Bildschirm können Sie bestimmte Funktionen einstellen:

- Drücken Sie auf die Taste „Einstellungen ändern“ **1**, um das Teilen von Daten zu erlauben oder zu untersagen;



- Drücken Sie auf die Taste „Fertig“ **2**, um mit der Nutzung des Multimediasystems zu beginnen;
- Drücken Sie auf die Taste „Sprache“ **3**, um die Sprache des Systems zu ändern;
- Drücken Sie auf die Taste „Hilfe“ **4** Taste, um weitere Informationen zu erhalten.

Das System zeigt einen Bildschirm, auf dem Sie die Datenfreigabe nach dem Drücken der Taste „Einstellungen ändern“ **1** ausdrücklich bestätigen müssen.

Ausschalten

Bei ausgeschalteter Zündung wird das System automatisch spätestens beim Öffnen der Fahrertür ausgeschaltet.

Drücken Sie bei eingeschalteter Zündung auf die Taste Ein/Aus  Ihres Multimediasystems.

EIN-, AUSSCHALTEN (2/2)

Reinitialisierung des Systems

Zur Reinitialisierung aller Systemparameter und/oder zum Löschen aller persönlichen Daten, wählen Sie im Hauptmenü „System“, dann „Werks-einstellungen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Anmerkung: Durch die Reinitialisierung des Systems werden alle Anwendungen gelöscht.



Anzeige von Temperatur/Uhrzeit

Diese Anzeige erscheint beim Öffnen der Fahrertür, vor dem Einschalten der Zündung.

Wird angezeigt, wenn das System ausgeschaltet ist: Drücken Sie bei eingeschalteter Zündung die Ein/Aus-Taste  an Ihrem Multimediasystem. Das System beendet die Zielführung und zeigt die Uhrzeit und die Außentemperatur vor einem Displayhintergrund an.

FAVORITEN HINZUFÜGEN UND VERWALTEN



1

Favoriten hinzufügen

Drücken Sie im Hauptbildschirm auf **1**. Im Menü „Favoriten“ können Sie vier Arten von Favoriten verwalten:

- „Navigation“ **2**;
- „Radio“ **3**;
- „Telefon“ **4**;
- „Anwendungen“ **5**.



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



2

3

4

5

Hinzufügen eines Navigationsfavoriten **2**

Wählen Sie das erste freie Feld **A** oder „+“ und anschließend „Favorit hinzufügen“. Wählen Sie den Favoriten in der Liste, um ein gespeichertes Ziel zu den Favoriten hinzuzufügen.

Hinweis: Um einen Navigations-Favoriten hinzuzufügen, müssen Sie zunächst eine Adresse gespeichert haben. Siehe Kapitel „Zieleingabe“, Abschnitt „Zielort bestätigen“.

Hinzufügen eines Radiofavoriten **3**

Wählen Sie ein freies Feld **A** oder „+“ und anschließend „Favorit hinzufügen“. Wählen Sie den Favoriten in der Liste, um den Favoriten ein Radio-preset hinzuzufügen.

Hinzufügen eines Telefonfavoriten **4**

Wählen Sie ein freies Feld **A** oder „+“ und anschließend „Favorit hinzufügen“. Wählen Sie den Favoriten in der Liste, um einen Kontakt hinzuzufügen. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel „Telefonverzeichnis verwalten“.

Hinweis: Wurde den Favoriten ein Kontakt hinzugefügt, bleibt dieser für alle Nutzer des Fahrzeugs sichtbar, unabhängig vom verbundenen Telefon.

Hinzufügen eines Anwendungsfavoriten **5**

Wählen Sie ein freies Feld **A** oder „+“ und anschließend „Favorit hinzufügen“. Wählen Sie den Favoriten in der Liste, um eine installierte Anwendung zu den Favoriten hinzuzufügen.

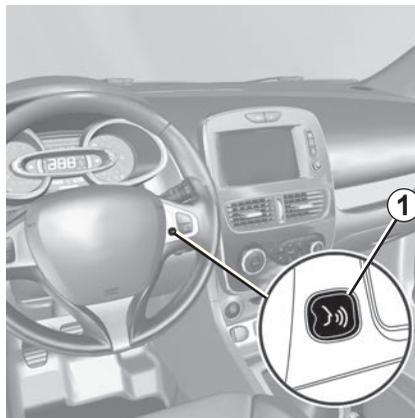
Löschen von Favoriten

Um einen Favoriten zu löschen, drücken Sie auf „+“, dann auf den gewünschten Favoriten und auf „Favoriten entfernen“. Eine Bestätigungsmeldung erscheint, drücken Sie zum Bestätigen auf „Löschen“. Es ist möglich, alle Favoriten gleichzeitig zu löschen, drücken Sie hierzu auf „+“ und anschließend auf „Alle Favoriten entfernen“. Eine Bestätigungsmeldung erscheint, drücken Sie auf „Löschen“, um das Löschen zu bestätigen.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (1/6)

Spracherkennungssystem

Das Multimediasystem verfügt über eine Spracherkennungsfunktion, die die Sprachsteuerung bestimmter Funktionen und Anwendungen des Multimediasystems und des Telefons ermöglicht. Damit können Sie das Multimediasystem oder das Telefon nutzen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen.



Aktivieren der Spracherkennungsfunktion des Multimediasystems

Mit der Sprachsteuerung können Sie einen Kontakt in Ihrem Telefonbuch anrufen, ein Ziel eingeben, den Radiosender wechseln usw., ohne den Bildschirm zu berühren. Drücken Sie kurz die Taste für die Spracherkennung **1** am Lenkrad oder **2** auf der Bedieneinheit unter dem Lenkrad des Fahrzeugs. Das Multimedia-Display zeigt das Hauptmenü für die Spracherkennung an.



Vom Hauptmenü der Spracherkennungsfunktion aus können Sie per Sprachsteuerung drei Funktionen des Multimediasystems steuern:

- die Navigation;
- das Telefon;
- die installierten Anwendungen.

Hinweis: Die Position der Taste für die Spracherkennungsfunktion unterscheidet sich von Fahrzeug zu Fahrzeug (Bedienelement am Lenkrad oder an der Lenksäule). Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (2/6)



Anzeige der Spracherkennung 3

Zur Anzeige der Spracherkennung 3 gehören farbige Markierungen und ein zentrales Symbol.

Farbige Markierungen

Die farbigen Markierungen dienen dazu, die Spracherkennung zu optimieren:

- Grüne Markierung: optimale Spracherkennung;
- Orange Markierung: korrekte Spracherkennung;
- Rote Markierung: mittelmäßige Spracherkennung.

Zentrales Symbol

Je nach Zustand des Systems können verschiedene zentrale Symbole erscheinen:

- Symbol „Mikrofon“: Das System ist für die Annahme Ihrer Sprachbefehle bereit;
- Symbol „Laden“: Das System lädt Daten;
- Symbol „Lautsprecher“: Das System sagt mittels seines Sprach-Synthesizers Informationen an.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (3/6)



Steuerung des Navigationssystems über die Spracherkennungsfunktion des Multimediasystems

Die in das Multimediasystem integrierte Sprachsteuerungsfunktion ermöglicht Ihnen die Eingabe einer Zieladresse für das Navigationssystem. Gehen Sie hierbei Folgendermaßen vor:

- Drücken Sie auf die Taste der Sprachsteuerung, um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.
- Wenn das System einen Signalton abgibt, sagen Sie „Ziel“.



- Sagen Sie „Positionen“ und diktieren Sie dann Ihre vollständige Zieladresse (Hausnummer, Straßename, Zielort).
- Das System zeigt Ihnen die eingegebene Adresse an, bestätigen Sie Ihr Ziel, um mit der Zielführung zu beginnen.

Hinweis: Sprechen Sie laut und deutlich. Verwenden Sie die Anzeige der Spracherkennung, um die Spracherkennung zu optimieren.

Hinweis: Sie können auch eine Adresse oder eines der letzten Ziele über das Hauptmenü der Spracherkennung eingeben. Drücken Sie dazu auf die Taste der Spracherkennung, sagen Sie „Positionen“ oder „Letzte Ziele“ und sagen Sie eine Adresse an oder wählen Sie Ihren Zielort.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (4/6)



Wählen einer Nummer / Verwenden eines Kontakts mittels Spracherkennung

Die in das Multimediasystem integrierte Sprachsteuerungsfunktion ermöglicht es Ihnen, einen Kontakt aus Ihrem Telefonbuch anzurufen oder eine beliebige Nummer zu wählen. Gehen Sie hierbei Folgendermaßen vor:

- Stellen Sie sicher, dass das Telefon mit dem Multimediasystem verbunden ist (siehe den Abschnitt „Verbinden, Trennen eines Telefons“);



- Drücken Sie auf die Taste der Sprachsteuerung, um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.
- Wenn das System einen Signalton abgibt, sagen Sie „Telefon“.
- Nennen Sie den Namen des Kontakts, den Sie anrufen möchten, oder diktieren Sie die zu wählende Telefonnummer;

Hinweis: Es ist ratsam, die Zahlen der Telefonnummer einzeln zu diktieren.

- das System zeigt Ihnen die eingegebene Nummer an, sagen Sie „Anrufen“, um die diktierte Nummer anzurufen, oder „Löschen“, um eine andere Nummer zu diktieren.

Hinweis: Das Anrufen eines gespeicherten Kontakts kann auch aus dem Hauptmenü der Sprachsteuerung erfolgen. Drücken Sie dazu auf die Taste für die Spracherkennung, und nennen Sie den Namen des Kontakts oder die zu wählende Telefonnummer.

Hinweis: Sie können den Namen des Kontakts oder seine Nummer direkt von der Hauptseite aus ansagen. Um die synthetische Stimme bei der Ansage des Namens oder der Telefonnummer des Kontakts zu unterbrechen, drücken Sie auf die Taste Mute  der Bedieneinheit unter dem Lenkrad.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (5/6)

Aufrufen einer Anwendung des Multimediasystems mittels Spracherkennung

Die in das Multimediasystem integrierte Sprachsteuerungsfunktion ermöglicht Ihnen den Aufruf von Anwendungen des Multimediasystems. Gehen Sie hierbei Folgendermaßen vor:

- Drücken Sie auf die Taste der Sprachsteuerung, um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.
- Wenn das System einen Signalton abgibt, sagen Sie „Anwendung“.
- sagen Sie den Namen der Anwendung, die Sie starten wollen, um sie sofort benutzen zu können.

Hinweis: Der Aufruf der R-Link Store-Anwendung kann auch aus dem Hauptmenü der Sprachsteuerung erfolgen. Drücken Sie dazu auf die Taste der Spracherkennung, und sagen Sie „Anwendung R-Link Store starten“.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (6/6)

Aktivieren der Spracherkennung des Telefons mit dem Multimediasystem

Um mit dem Multimediasystem die Spracherkennung des Telefons zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Verbinden Sie das Telefon mit dem Multimediasystem (siehe den Abschnitt „Verbinden, Trennen eines Telefons“);
- Vergewissern Sie sich, dass das Telefon über eine mit dem Multimediasystem kompatible Spracherkennungsfunktion verfügt.

Hinweis: Wenn die Spracherkennung Ihres Telefons mit dem Multimediasystem kompatibel ist, werden die 4-Piktogramme aus dem Menü „Geräte verwalten“ angezeigt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Kapitel „Ein Telefon verbinden oder trennen“ und/oder „Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons“.



Hinweis: Wenn Sie die Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem nutzen möchten, müssen Sie darauf achten, dass Sie sich in einem Gebiet mit Mobilfunkversorgung aufhalten.

Um die Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem zu aktivieren, üben Sie einen langen Druckimpuls auf die Taste des Fahrzeugs für die Spracherkennung aus. Das Multimedia-Display zeigt das Hauptmenü für die Spracherkennung des Telefons.

Um das Spracherkennungssystem des Telefons neu zu starten, üben Sie einen kurzen Druckimpuls auf die Taste des Fahrzeugs für die Spracherkennung aus.

Um die Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem zu deaktivieren, üben Sie einen langen Druckimpuls auf die Taste des Fahrzeugs für die Spracherkennung aus.

Vom Hauptmenü der Spracherkennungsfunktion aus können Sie per Sprachsteuerung bestimmte Funktionen und Anwendungen des Telefons steuern.

Die Spracherkennung wird deaktiviert:

- wenn der Rückwärtsgang des Fahrzeugs eingelegt wird;
- während eines Gesprächs.

Hinweis: Nach einigen Sekunden Inaktivität wird die Spracherkennungssitzung automatisch deaktiviert.

Bei Verwendung der Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem kann der für die Funktion erforderliche Mobilfunk-Datenverkehr zusätzliche Kosten verursachen, die möglicherweise nicht unter die Pauschalen Ihres Mobilfunkvertrags fallen.

ZIEL EINGEBEN (1/5)



Menü „Navigation“

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Navigation“.

Drücken Sie im Menü „Navigation“ auf die Schaltfläche „Fahrziel...“, um Ihren Zielort einzugeben.



Menü „Fahrziel...“

Dieses Menü bietet mehrere Möglichkeiten zur Eingabe von Zielen:

- Eingabe einer Adresse über die Rubrik „Positionen“ durch folgende Möglichkeiten:
 - Eingabe einer vollständigen Adresse (Stadt, Straße und Hausnummer);
 - Suche nach Postleitzahl;
 - Auswahl von Stadtzentren;
 - Auswahl einer Kreuzung;
- Auswahl eines „Heimatort“;
- Auswahl einer Adresse unter den „Gespeicherte Orte“;

- Auswahl eines Zielortes unter den „Letzte Ziele“;
- Auswahl eines Zielorts nach „Ladestation“ (Elektrofahrzeug);
- Auswahl einer Adresse ab einem „Sonderziel“ (POI);
- Auswahl eines „Punkt auf der Karte“;
- Auswahl eines „Breitengrads“ und eines „Längengrads“.



„Heimatort“

Mit dieser Rubrik können Sie sich die Strecke nach Hause anzeigen lassen. Um die Adresse Ihres Heimatorts zu speichern, verwenden Sie das Menü „Einstellungen“ und anschließend „Heimatadresse ändern“.



„Gespeicherte Orte“

In der Rubrik „Gespeicherte Orte“ sind Ihre bevorzugten Ziele zusammengefasst (wie etwa Ihr Arbeitsort...).

- Wählen Sie im Menü „Fahrziel...“ die Rubrik „Navigation“;
- Wählen Sie „Gespeicherte Orte“ und bestätigen Sie;
- Wählen Sie in der Liste der gespeicherten Adressen den gewünschten Zielort aus, um die Zielführung zu starten.

Sie können Ihre gespeicherten Adressen im Menü „Einstellungen“ verwalten; wählen Sie „Gespeicherte Orte verwalten“.

Hinweis: Das Symbol „Gespeicherte Orte“ ermöglicht den Zugang zu den gespeicherten Adressen. Mit der Taste „+“ können Sie gegebenenfalls Adressen hinzufügen.



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

ZIEL EINGEBEN (2/5)



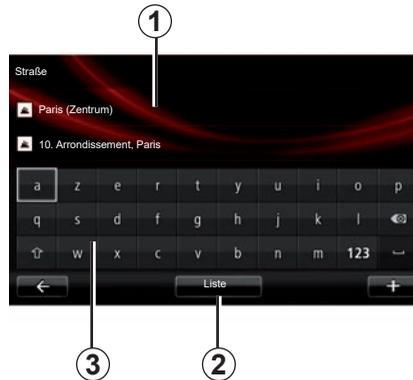
Eingabe einer „Positionen“

Diese Rubrik ermöglicht die teilweise oder vollständige Eingabe einer Adresse: Land, Stadt, Straße und Hausnummer.

Bei der ersten Verwendung fordert Sie das System auf, das Zielland auszuwählen.

Ab den nächsten Verwendungen können Sie den Namen der gewünschten Stadt oder ihre Postleitzahl mit dem Tastenfeld **3** eingeben. Das System kann Ihnen im Bereich **1** mehrere Ortsnamen vorschlagen.

- Drücken Sie zum Bestätigen auf den angezeigten Namen des Orts;
- rufen Sie die komplette Liste der Treffer für Ihre Suche auf, indem Sie „Liste“ **2** auswählen;
- wählen Sie den gewünschten Ort aus;
- gehen Sie für die Felder „Straße“ und „Hausnummer“ auf die gleiche Weise vor.



Hinweis: Das System speichert die zuletzt eingegebenen Orte. Durch Drücken auf den Bereich **1** können Sie einen dieser Orte direkt auswählen.

Hinweis: Es sind nur Adressen zulässig, die vom System auf der digitalen Karte erkannt werden.



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



„Letzte Ziele“

In dieser Rubrik können Sie aus den zuletzt verwendeten Adressen einen Zielort auswählen.

Die Speicherung erfolgt automatisch.

- Wählen Sie im Menü „Navigation“ die Rubrik „Fahrziel...“ und anschließend „Letzte Ziele“ aus;
- wählen Sie in der Liste der gespeicherten Zielorte eine Adresse aus, um die Zielführung zu starten.

ZIEL EINGEBEN (3/5)



„Ladestation“

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, eine Ladestation für Ihr Elektrofahrzeug zu finden und die Strecke dorthin zu planen.

Hinweis: Sie können Ihre persönlichen Stationen über das Menü „EV-Einstellungen“ verwalten. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Navigationseinstellungen“.

Anmerkung: Ihre persönlichen Ladestationen sind im Navigationssystem gespeichert, während die allgemeine Liste der Ladestationen auf der Karte SD gespeichert ist.

Nur die Liste auf der SD-Karte kann aktualisiert werden und nur die persönlichen Ladestationen können über das Navigationssystem verwaltet werden.



„Sonderziel“ (POI)

Zielorte (POI) sind Dienstleister, Geschäfte oder touristische Sehenswürdigkeiten, die sich in der Nähe eines Orts befinden (Ausgangspunkt, Zielort, unterwegs etc.).

Die POI sind nach verschiedenen Kategorien geordnet, z. B. Restaurants, Museen, Parkplätze etc.

Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen bei der Suche nach einem POI zur Verfügung:

- die Kategorie;
- der Name des gesuchten POI

Wählen Sie im Navigationsmenü die Rubrik „Fahrziel...“ und dann „Sonderziel“ bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Suchen nach POI-Gruppe

- Wählen Sie im Menü „Navigation“ die Rubrik „Fahrziel...“ und anschließend „Sonderziel“ aus;
- Wählen Sie den Suchbereich aus: „Nahe aktueller Position“, „In einer Stadt“ oder „Nahe des Heimatortes“;
- wählen Sie die gewünschte Kategorie aus;
- wählen Sie in der Liste mit Vorschlägen den gewünschten POI aus, und drücken Sie dann auf dem Display des Multimediasystems auf die Taste „Auswählen“, um die Navigation zu diesem Zielort zu starten.

Suche anhand des Namens des gesuchten POI

Geben Sie den Namen des gesuchten POI ein, das System sucht automatisch danach.

ZIEL EINGEBEN (4/5)



„Punkt auf der Karte“

Mit dieser Funktion können Sie den Zielort über die Karte eingeben. Wählen Sie im Menü „Navigation“ die Option „Fahrziel...“ und dann „Punkt auf der Karte“.

Bewegen Sie die Karte, um den Cursor auf Ihr Ziel zu setzen und bestätigen Sie: Das System berechnet die Route.



„Längen- und Breitengrad“

Mit dieser Funktion können Sie einen Zielort mit Hilfe von Längen- und Breitengrad bestimmen.



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

Zielort bestätigen

Sobald die Informationen über Ihren Zielort eingegeben sind, zeigt das System eine Übersicht der Route zur Bestätigung an. Nachdem Sie die Strecke bestätigt haben, berechnet das System die Route. Standardmäßig erfolgt die Berechnung mit der schnellsten Strecke.

Hinweis: Das Berechnungskriterium kann in den Einstellungen geändert werden.

Am Ende der Berechnung zeigt das System die Navigationsübersicht an und schlägt Ihnen zwei Möglichkeiten vor:

- „+“ ermöglicht Ihnen, die Streckendetails in unterschiedlichen Formaten anzuzeigen. Weitere Informationen finden Sie unter „Details der Route“ im Kapitel „Zielführung“, ebenso wie in der Beschreibung der Änderung und des Speicherns der Strecke.
- „Fertig“, die Zielführung beginnt.

Hinweis: Wenn Sie nicht bestätigen, wird diese Seite nach zehn Sekunden automatisch geschlossen und die Zielführung beginnt.

Hinweis: Je nach Ladestand des Fahrzeugs: Wenn der Zielort erreichbar ist, wird die Zielführung gestartet. Wenn der Ladestand nicht ausreichend ist, schlägt das System vor, eine Ladestation auf der Strecke zu suchen.

Hinweis: „IQ Routes™“ ist eine Funktion zur Optimierung der Fahrstreckendauer mit Hilfe statistischer Daten und ermöglicht die Streckenberechnung entsprechend des durchschnittlichen Verkehrs je nach Tag und Uhrzeit. Um diese Funktion zu aktivieren bzw. deaktivieren, siehe Kapitel „Navigationseinstellungen“.

Garantie für die neueste Kartenversion

Nach Lieferung Ihres Neufahrzeugs verfügen Sie über eine Frist von ca. 60 Tagen, um das Kartenmaterial kostenlos zu aktualisieren.

Nach diesem Zeitraum sind die Updates kostenpflichtig.

Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.

ZIEL EINGEBEN (5/5)



Zusammenfassung der gewählten Strecke

Die Zusammenfassung wird nach beendeter Routenberechnung angezeigt, nach der Auswahl eines Zielorts.

Der Bildschirm zeigt zwei Register:

- auf der Registerkarte „Strecke“ **4** wird eine Streckenübersicht angezeigt;
- Auf der Registerkarte „Live“ **5** werden Verkehrsinformationen in Echtzeit angezeigt (hierfür ist ein Abonnement erforderlich).

Hinweis: Drücken Sie auf einen der Reiter, um seinen Inhalt anzuzeigen.

Hinweis: Die Quelle der empfangenen Verkehrsmeldungen wird vom Multimediasystem automatisch ausgewählt (LIVE wenn Sie ein Abonnement abgeschlossen haben).

Spezifische Funktionen für Elektrofahrzeuge

Der Routenteil, der zurückgelegt werden kann, wird in Grün und der Routenteil, für den ein Aufladen erforderlich ist, in Rot angezeigt.

Wenn der Ladestand des Antriebsakkus Ihres Fahrzeugs ausreicht, wird eine Flagge mit Schachbrettmuster im Register Strecke **4** angezeigt.

Wenn der Ladestand des Antriebsakkus Ihres Fahrzeugs nicht ausreicht, wird eine Flagge mit Schachbrettmuster mit Blitz auf rotem Hintergrund im Register Strecke **4** angezeigt.

LAUTSTÄRKE UND STIMMEN



Lautstärke

Die Lautstärke ändern

Während einer Ansage ändern Sie die Lautstärke entweder über den Lautstärkeregler des Multimedia-systems oder im Menü „System“ über „Audioeinstellungen“ und Lautstärken. Stellen Sie dort folgenden Lautstärken ein:

- Gesamtlautstärke;
- freisprecheinrichtung;
- klingelton;
- navigation;
- synthetische Stimme;
- parkassistent;
- ereignisse.

Drücken Sie auf „Fertig“, um die Lautstärken zu speichern.



Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke;

Diese Funktion ermöglicht dem Multimedia-system die automatische Anpassung der Lautstärke an die Fahrzeuggeschwindigkeit.

Mithilfe der Tasten „+“ und „-“ kann die Empfindlichkeit eingestellt werden.



Anzeige

Das laute Vorlesen wird von Ihrem Navigationssystem generiert. Sie erhalten dadurch während der Fahrt mündliche Anweisungen. Die Richtung (z. B. fahren Sie nach rechts) und Informationen zu Verkehrsschildern können angesagt werden.

Anmerkung: Die Spracherkennung funktioniert nur mit der Funktion lautes Vorlesen.

Aufgenommene menschliche Stimmen

Die aufgezeichneten menschlichen Stimmen sind von Schauspielern oder Schauspielerinnen eingespielte Stimmen.

Hinweis: Die aufgezeichneten menschlichen Stimmen sagen nur vereinfachte Zielführungshinweise an.



Stimme

Ihr System bietet Ihnen die Möglichkeit, zwischen einer synthetischen und einer aufgezeichneten menschlichen Stimme zu wählen.

Diese Stimme wird dann für die Ansagen verwendet.

Um die in Ihrem Navigationssystem verwendete Stimme zu ändern, wählen Sie im Hauptmenü „Navigation“, dann „Einstellungen“ und „Stimme“.

Wählen Sie eine Stimme in der Liste aus.

KARTE LESEN



Kartenlegende

- A** Hinweisschild mit Geschwindigkeitsbegrenzung (der angezeigte Geschwindigkeitswert hängt von der gewählten Einheiten ab). Weitere Informationen zur Auswahl der Einheiten finden Sie im Kapitel „Systemeinstellungen“.
Hinweis: Das Schild wird rot und blinkt bei einer Geschwindigkeitsüberschreitung.
- B** Zoom, berühren Sie die Lupe, um die Schaltflächen zum Einzoomen und Auszoomen anzuzeigen.
- C** Name der nächsten Hauptstraße oder gegebenenfalls Information über das nächste Straßenschild.

- D** Qualität der Außenluft.
 - E** Telefoninformationen.
 - F** Außentemperatur (Wetterbericht).
 - G** Aktuelle Uhrzeit.
 - H** Kontextmenü
 - I** Entfernung und Richtung der nächsten Richtungsänderung/Einstellung der Lautstärke der Zielführungsansagen.
 - J** Informationen Audiosystem.
 - K** Aktuelle Position des Fahrzeugs.
 - L** Zurück zur vorigen Seite.
 - M** Verkehrsinfoliste: Anzeige der Ereignisse auf der Strecke, Anzeige für den Empfang der Verkehrsinfos, Zugriff auf die Kartenanzeige der Verkehrsinfos.
 - N** Streckeninformationen wie zum Beispiel Ankunftszeit, die verbleibende Fahrtstrecke und die Erreichbarkeit Ihres Ziels (Flagge mit Schachbrettmuster oder Flagge mit Schachbrettmuster mit Blitz auf rotem Hintergrund)/ Streckenübersicht.
 - O** Kompass/ 2D/3D-Modus.
- Hinweis:** Der Zugang zur Navigation als Vollbild ist nur über das Register „Navigation“ im Hauptmenü möglich.



Farben der Karte

Sie können die Farben der Karte ändern: Wählen Sie im Hauptmenü „Navigation“, „Einstellungen“ und dann „Kartenfarben ändern“

Kartographische Symbole

Das Navigationssystem verwendet Symbole **Q**, um Sonderziele (POI) anzuzeigen.

Ladestationen

(Elektrofahrzeug)

Das Navigationssystem verwendet das Symbol **P** zur Anzeige der Ladestationen.

ZIELFÜHRUNG (1/4)



Spurbilder

Wenn Sie sich einer Abzweigung nähern (auf Hauptverkehrsadern) wechselt das System eventuell in den Modus „Spurbilder anzeigen“: Es wird eine 3D-Ansicht der Abzweigung mit einem Führungspfeil und den Hinweisschildern angezeigt.

Um die Spurbilder zu deaktivieren, siehe Kapitel „Navigationseinstellungen“ unter „Erweiterte Einstellungen“.



Navigationsfenster

Kreuzungszoom

Während einer Zielführung zoomt das System nach und nach die Kreuzung heran. Um den automatischen Zoom zu deaktivieren, siehe Kapitel „Navigationseinstellungen“ unter „Erweiterte Einstellungen“.

Zielführung

Während einer Zielführung gibt Ihnen das System vor einem Richtungswechsel Sprachanweisungen.

Um die Sprachführung zu deaktivieren oder erneut zu aktivieren, siehe Kapitel „Navigationseinstellungen“.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.

ZIELFÜHRUNG (2/4)

Details der Route

Mit dieser Funktion können Sie sich die Strecke vor Beginn der Zielführung anzeigen lassen. Drücken Sie die Schaltfläche „+“, und nach Eingabe eines Zielorts „Details der Route“.

Folgende Möglichkeiten werden Ihnen vorgeschlagen:

- „Anweisungen anzeigen“;
- „Karte der Strecke anzeigen“;
- „Demo der Strecke anzeigen“;
- „Streckenübersicht“;
- „Ziel anzeigen“;
- „Verkehr auf der Strecke anzeigen“.



„Anweisungen anzeigen“

Mit dieser Funktion können Sie die Routenbeschreibung aufrufen.

Mehrere Details der Route werden angezeigt:

- Pfeile für die Richtungsänderung;
- Straßenarten;
- Routennamen;
- verbleibende Kilometer bis zu einer Abzweigung.



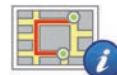
„Karte der Strecke anzeigen“

Mit dieser Funktion können Sie die Karte für die Route anzeigen.



„Demo der Strecke anzeigen“

Mit dieser Funktion können Sie sich eine Routen-Vorführung ansehen.



„Streckenübersicht“

Mit dieser Funktion können Sie zum vorherigen Display zurückkehren. Es werden weitere Angaben wie die Fahrtdauer, die Kilometerzahl und der Streckentyp („IQ Routes™“ aktiviert/deaktiviert) angezeigt.

Anmerkung: Um von der Navigationskarte direkt auf diese Seite zuzugreifen, drücken Sie auf den Informationsblock Ihrer Strecke.



„Ziel anzeigen“

Mit dieser Funktion können Sie die Richtungsänderungen mit Hilfe eines Bildes anzeigen.



„Verkehr auf der Strecke anzeigen“

Mit Hilfe dieser Funktion erhalten Sie eine Übersicht über alle Verkehrsbeeinträchtigungen auf Ihrer Route.

ZIELFÜHRUNG (3/4)



Route ändern

Um Ihre Route zu ändern, wählen Sie „Route ändern“ im Hauptmenü „Navigation“ und wählen Sie dann eine der vorgeschlagenen Optionen.

Das System berechnet die Route und berücksichtigt dabei den Umweg.

Hinweis: Sie können mehrere Etappen zu Ihrer Route hinzufügen.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.



„Alternative berechnen“

Wählen Sie dieses Menü, damit Ihr System die aktuelle Zielführung beendet.

Um die Zielführung wieder aufzunehmen, wählen Sie „Fahrziel...“ und dann „Letzte Ziele“.



„Route abbrechen“

Wählen Sie dieses Menü, damit Ihr System die aktuelle Zielführung beendet.

Um die Zielführung wieder aufzunehmen, wählen Sie „Fahrziel...“ und dann „Letzte Ziele“.



„Reisen über“

Wählen Sie dieses Menü, um Ihre Route zu ändern, so dass sie über einen bestimmten Ort verläuft, zum Beispiel um jemanden mitzunehmen. Sie können den Ort, durch den Sie fahren möchten, genauso wie einen Zielort wählen.

Sie verfügen über die gleiche Auswahl an Optionen: „Positionen“, „Gespeicherte Orte“, „Sonderziel“ und „Punkt auf der Karte“.

Ihr System berechnet eine neue Route, die durch den Ort führt, den sie vor Erreichen Ihres Zielortes gewählt haben.

ZIELFÜHRUNG (4/4)



„Gesperrte Straßen meiden“

Wählen Sie dieses Menü, wenn Sie gesperrte Strecken oder einen Stau bemerken, auf den der Verkehrsinfo-Service nicht hingewiesen hat.

Anschließend müssen Sie die Entfernung der Strecke wählen, die Sie umfahren möchten.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen: „100 Meter“, „500 Meter“, „2000 Meter“, „5000 Meter“.

Ihr System berechnet Ihre Route neu und lässt dabei den Routenteil für die gewählte Entfernung aus.



„Teil meiner Route vermeiden“

Wählen Sie dieses Menü, um einen Teil der Route zu vermeiden. Wählen Sie diese Option, wenn sie feststellen, dass Ihre Route eine Straße oder eine Kreuzung umfasst, die Sie vermeiden möchten. Wählen Sie anschließend die Strecke, die Sie umfahren möchten in der Liste mit den Straßen, die sich auf Ihrer Route befinden.



„Verzögerungen minimieren“

Dieses Menü wählen, damit Ihr System Ihre Route auf Basis der neuesten Verkehrsinformationen berechnet.

EINE ROUTE AUSARBEITEN



Routes

Sie können Ihr Navigationssystem verwenden, um eine Route im Voraus anzeigen zu lassen.

Wählen Sie dazu mindestens drei Punkte, darunter Ihren Ausgangs- und Zielpunkt sowie einen oder mehrere dazwischen liegende Punkte.

Um zum Beispiel die Fahrtdauer vor Ihrer Abfahrt in Erfahrung zu bringen oder um die Route einer künftigen Reise einzusehen.

Um eine Route zu planen:

- wählen Sie im Hauptmenü „Navigation“ und anschließend „Reiserouten“.
- wählen Sie einen Ausgangspunkt so wie Sie einen Zielort eingeben würden;
- wählen Sie einen oder mehrere Ausgangspunkte;
- wählen Sie einen Ankunftspunkt;
- Speichern Sie die Route nach der Eingabe und starten Sie die Route durch Drücken auf die Taste „+“ und anschließend auf „Los“. Das System berechnet die Route, um die Details anzuzeigen.

VERKEHRSINFO (1/3)



„Service Verkehrsinformationen“

Der Verkehrsinfo-Service ist ein für Ihr Multimediasystem verfügbarer Service, mit dem Sie aktuelle Verkehrsinformationen aus den besten örtlichen Informationsquellen erhalten.

Der Service „Verkehrsinfo“ verwendet die TMC-Informationen, die über den FM-Frequenzbereich übertragen werden.

„TomTom Traffic“ verwendet Informationen der LIVE-Services. Diese Services zeigen Ereignisse als Punkte auf der Karte an. Sie decken die wichtigsten Straßen ab und werden automatisch aktualisiert.

Hinweis: Der Menüname lautet „Verkehrsinfo“ oder „TomTom Traffic“.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigati- onssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.

Optionen des „Service Verkehrsinformationen“

Um auf die Optionen für den „Service Verkehrsinformationen“ zuzugreifen, drücken Sie im Hauptmenü auf „Dienste“, auf „Navigationsdienste“ und dann auf „TomTom Traffic“.

„Verzögerungen minimieren“

Wählen Sie dieses Menü aus, damit Sie Ihre Route auf Basis der neuesten Verkehrsinformationen neu planen können.

„Einsehen der Informationen zur Verkehrslage“

Mit diesem Menü können Sie die Option zum lauten Vorlesen der Verkehrsinfos aktivieren.

„Karte anzeigen“

Mit diesem Menü können Sie die Karte nutzen und sich so über die Verkehrslage in Ihrer Region informieren. Um auf die Karte zuzugreifen, wählen Sie im Hauptmenü „Service Verkehrsinformationen“ und anschließend „Karte anzeigen“.

Die Karte zeigt die letzte gesuchte Position an. Drücken Sie auf das Symbol einer Beeinträchtigung, um weitere Informationen dazu zu erhalten.

„Einstellungen des Verkehrsinformationsdienstes“

Über dieses Menü können Sie die gewünschte Standard-Berechnungsmethode festlegen.

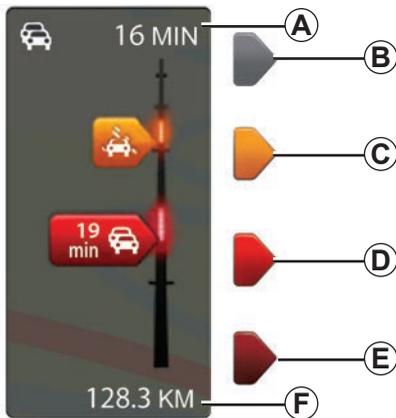
„Verkehr auf der Strecke anzeigen“

Über dieses Menü erhalten Sie eine Übersicht über alle Verkehrsbeeinträchtigungen auf Ihrer Route. Drücken Sie auf das Symbol einer Beeinträchtigung, um weitere Informationen dazu zu erhalten.

Service „TomTom Traffic“

Dieser Service ist während eines Testzeitraums kostenlos. Sie können Ihr Abonnement zu einem späteren Zeitpunkt verlängern. Der Service „TomTom Traffic“ bietet häufigere Aktualisierungen (ca. alle drei Minuten) für Haupt- und Nebenstraßen.

VERKEHRSINFO (2/3)



Verkehrsleiste

Die Verkehrsleiste ist für den „Service Verkehrsinformationen“ verfügbar.

Im Navigationsmodus zeigt die seitliche Verkehrsleiste die aktuellen Verkehrsinfos für Ihre Route an.

Anzeige des Verkehrs

Das Navigationssystem vermittelt Ihnen die Informationen zu den Verkehrsbehinderungen durch:

- die Anzeige der Symbole auf der Karte (Liste mit den Symbolen am Ende des Kapitels);
- über Navigationsansagen bei Neuermittlung der Route.

Je nach Funktionsfähigkeit des „Service Verkehrsinformationen“ werden die folgenden Symbole auf der seitlichen Verkehrsleiste angezeigt:

- A** Längere Verspätungen auf der Strecke.
- B** Unbekannte oder unbestimmte Situationen.
- C** Zähl fließender Verkehr.
- D** Staubildung.
- E** Stop-and-go-Verkehr oder gesperrte Straße.
- F** Entfernung bis zur nächsten Beeinträchtigung.

„Verkehrsinform-Einstellungen“

Um auf dieses Menü zuzugreifen, drücken Sie im Menü „Service Verkehrsinformationen“ auf „Verkehrparameter“.

Sie können den Verzug nach jeder Aktualisierung automatisch minimieren.

Für die Auswahl Ihrer Einstellungen das Kontrollkästchen, das sich rechts von Ihrer Option befindet, mit der mittleren Taste für die Bestätigung aktivieren.

Nachdem Sie Ihre Wahl getroffen haben, wählen Sie „Fertig“.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.

VERKEHRSINFO (3/3)

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Unfall		Starker Regen
	Stau		Schnee
	Eine Fahrspur bzw. mehrere Fahrspuren geschlossen		Heftiger Wind, Sturm
	Straßensperrung		Nebel
	Beeinträchtigungen des Verkehrs		Glatteis
	Bauarbeiten		

KARTE ANZEIGEN



Um auf den Karten-Explorer zuzugreifen, drücken Sie im Hauptmenü auf „Navigation“ und wählen Sie „Karte anzeigen“. Verwenden Sie das Multimedia-Display oder das mittlere Bedienelement (bei Fahrzeugen, die damit ausgestattet sind), um sich auf der Karte hin und her zu bewegen.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

Kontextmenü „+“

Drücken Sie auf „+“, um auf folgende Menüs zuzugreifen:

- „Diesen Standort verwenden für ...“;
- „Suchen“;
- „Informationen in der Karte bearbeiten“;
- „Position speichern“.

„Diese Aufnahme verwenden für...“

Dieses Menü ermöglicht es, die gewählte Position zu verwenden, um:

- die Karte auf die Fahrzeugposition zu zentrieren;
- zum Punkt auf der Karte zu navigieren;
- einen Punkt auf der Karte zu suchen;
- den Punkt auf der Karte als Favorit hinzuzufügen;
- den Punkt auf der Karte zu den POI hinzuzufügen;
- die Position Ihres Fahrzeugs zu korrigieren.

„Suchen“

Mit diesem Menü können Sie Folgendes zentrieren:

- Ihren Heimatort;
- eine gespeicherte Adresse;
- eine Adresse;
- eines der letzten Ziele;

- die Suche der Ladestation;
- einen POI;
- Ihre Position;
- einen Breitengrad und einen Längengrad.

„Informationen in der Karte bearbeiten“

Mit diesem Menü können Sie folgende Kartenparameter aktivieren/deaktivieren:

- die Verkehrslage;
- die Namen;
- die Sonderziele (POI);
- die Ladestationen für Elektrofahrzeuge;
- den Kartenhintergrund des Satellitenbildes;
- GPS-Koordinaten GPS.

„Position speichern“

In diesem Menü können Sie die auf der Karte gewählte Position als gespeicherte Adresse hinzufügen.

Geben Sie Ihrem Favoriten einen Namen, den Sie sich leicht merken können. Ihr Navigationssystem schlägt immer einen Namen vor, normalerweise die Adresse des Favoriten. Zur Eingabe eines Namens beginnen Sie einfach, auf dem Multimedia-Display zu schreiben.

NAVIGATIONS-SERVICES (1/2)

Ihr System umfasst Navigations-Services. Sie haben die Möglichkeit, diese Services zu ergänzen, indem Sie die kostenpflichtigen TomTom LIVE-Services abonnieren.

- Zu den Navigationsdiensten gehören die Verkehrsinformationen und die Standorte stationärer Geschwindigkeitsüberwachungsanlagen (abhängig von den lokalen gesetzlichen Bestimmungen).
- Zu den LIVE-Diensten (kostenpflichtiges Abonnement) gehören die Verkehrsinformationen, die Standorte stationärer und mobiler Geschwindigkeitsüberwachungsanlagen sowie der Wetterbericht.

Hinweis: Der „TomTom Traffic“-Service heißt „Verkehrsinfo“, wenn das Abonnement der LIVE-Services nicht aktiviert wurde.

Es wird eine Testphase für die LIVE-Services angeboten. Nach Ablauf dieser Testphase können Sie das Abonnement dieser LIVE-Dienste online auf www.myrenault.com buchen.

Ein gültiges Abonnement ist notwendig, um auf die LIVE-Services zuzugreifen. Die verfügbaren LIVE-Services variieren.

Zugang zu den Navigations-Services

Um auf die „Navigationsdienste“ zuzugreifen:

- Drücken Sie im Hauptmenü auf „Navigation“;
- wählen Sie „Navigationsdienste“.



« TomTom Traffic »

Siehe hierzu das Kapitel „Verkehrsinfos“.



In einigen Ländern ist es illegal, die Option „Radarwarner“ herunterzuladen und zu aktivieren; dies kann als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.



„Radarkameras“

Dieser Service zeigt die Standorte der mobilen Radarkameras in Echtzeit, besondere Unfallgefahrenstellen sowie feste Radarkameras an.

Die neuesten Aktualisierungen der Radarkameras werden automatisch installiert, wenn Sie über ein gültiges Abonnement für die LIVE-Services verfügen.

„Radarkameras“ zeigt neben Warnungen zu festen Radarkameras auch Warnungen zu mobilen Radarkameras an. Die Informationen werden in Echtzeit anhand der Informationen anderer Nutzer angezeigt.

Sie können diese Funktion im Menü „Radarkameras“ der LIVE-Services deaktivieren.

Hinweis: Für mobile Radarkameras wird die Information angezeigt, sobald ein Mitglied der Community diese Meldung an die Datenbank sendet.

Hinweis: Je nach lokalen Einschränkungen werden Radarkameras nicht angezeigt.

NAVIGATIONS-SERVICES (2/2)



„MyTomTom LIVE“

Dieser Service zeigt Ihnen an, wann die abonnierten Services ablaufen.

Das Abonnement von Diensten kann – durch Auswahl des oder der gewünschten Dienste – im R-LINK Store oder auf www.myrenault.com erneuert werden.

Es ist notwendig, eine gültige E-Mail-Adresse bei diesem Service anzugeben. Eine Nachricht mit den Anmeldebedingungen für die gewählten Services wird an diese Adresse gesendet. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel „Anwendungen herunterladen und installieren“.

Hinweis: Weitere Informationen zur Verfügbarkeit von LIVE-Services in Ihrem Land erhalten Sie von einem Vertragspartner.



„Wetter“

Dieser Service gibt Ihnen die Wettervorhersage für fünf Tage für den gewünschten Ort an.



„Online-Services Z.E.“

Online-Services Z.E. sind Elektrofahrzeugen vorbehalten. Weitergehende Informationen finden Sie im Abschnitt „Online-Services Z.E.“.

Z.E. „Online-Services Z.E.“

Diese für Elektrofahrzeuge reservierten Dienste ermöglichen es Ihnen, Ladestationen zu lokalisieren und deren Verfügbarkeit und Spezifikationen einzusehen.

Zu diesen Services umfassen sowohl On-board-Services als auch außerhalb des Fahrzeugs zugängliche Service-Angebote (Mobiltelefon und Internet).

Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.

Über Ihr Fahrzeug

Das R-LINK-Multimediasystem ist mit Ihrem Telefon kompatibel: Sie können Ihre Musik hören, Verkehrsinformationen in Echtzeit erhalten, Ihre Apps nutzen, Ihre Kontakte anzeigen und viele weitere Funktionen nutzen.

Hinweis: Manche Apps sind für bestimmte Fahrzeugmodelle nicht verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.



„Z.E. Trip“

Mit dieser App im R-LINK-Multimediasystem des Fahrzeugs können Sie Ladestationen lokalisieren und deren Verfügbarkeit (in Echtzeit) und Spezifikationen einsehen. Siehe Abschnitt „Ladestation“.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

ONLINE-SERVICES Z.E. (2/2)



„MY Renault“

Die Mobilgeräte-App ermöglicht Ihnen Folgendes:

- Kontrolle des Batteriestatus;
- programmieren des Ladevorgangs;
- starten und programmieren der Klimaanlage;
- lokalisieren verfügbarer Ladestationen in der Nähe;
- planen einer Route mit Ausweis der Ladestationen entlang der Route;
- usw.

Hinweis: Informationen zu kompatiblen Telefonen erhalten Sie bei einem autorisierten Händler oder auf der Website <https://renault-connect.renault.com>.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

Hinweis: Die Programmierung des Ladevorgangs ist nur bei ZOE-Fahrzeugen mit R-LINK-Multimedia-System möglich.

Das Luftvorbehandlungsmanagement ist nur bei KANGOO Z.E.-Fahrzeugen mit R-LINK-Multimediasystem verfügbar.

Für weitergehende Informationen wenden Sie sich bitte an einen Vertragspartner oder besuchen das Renault Connect-Angebot unter <https://renault-connect.renault.com>.



Die in der Bedienungsanleitung dargestellten Bildschirme sind unverbindlich und können der Marke und dem Modell des Telefons entsprechend variieren.



„Ladestation“ über das Navigationssystem

Wählen Sie im Menü „Navigation“ die Option „Fahrziel...“ und dann „Ladestationen“.

Mit diesem Menü können Sie Ladestationen lokalisieren und deren Verfügbarkeit und Spezifikationen einsehen.



„In der Nähe meines Standorts“

Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Ladestationen in der Nähe Ihrer aktuellen Position zu finden.



„In einer Stadt“

Wählen Sie diesen Service, um nach Ladestationen in der von Ihnen besuchten Stadt zu suchen.



„Nahe des Heimatortes“

Diese Option liefert eine Liste der in Ihrer Nähe gelegenen Ladestationen.



„Entlang der Route“

Über diese Option lassen sich die Ladestationen anzeigen, die Sie entlang Ihrer Strecke in Anspruch nehmen können.



„In der Nähe des Ziels“

Diese Option zeigt Ihnen eine Liste der in der Nähe Ihres Ziels gelegenen Ladestationen an.

„Letzte Ladestation“

Mit dieser Option können Sie die Kontaktdaten der letzten verwendeten Ladestation finden.

Speichern neuer Ladestationen

Wenn Sie den Antriebsakku Ihres Fahrzeugs an einer neuen Ladestation aufladen, wird diese automatisch der Liste hinzugefügt.

Im Menü „Einstellungen“ können Sie auch Ihre eigenen Ladestationen anlegen und verwalten, indem Sie „EV-Einstellungen“ wählen. Siehe Kapitel „Navigationseinstellungen“.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

LADESTATION (2/2)



„Z.E. Trip“

Wählen Sie im Menü „Dienste“ die Option „Z.E. Trip“.

Diese für Elektrofahrzeuge reservierte App stellt die folgenden Angaben bereit:

- ladestationen in Ihrer aktuellen Umgebung oder in der Umgebung Ihres Ziels;
 - zahl der Ladeterminals an der jeweiligen Station;
 - verfügbarkeit der Terminals (frei/belegt);
 - vorhandene Steckdosen oder Anschlüsse;
 - zugangszeiten;
 - nutzungsart (kostenlos/vertragspflichtig usw.);
- usw.



Wählen Sie bei der ersten Verbindungsherstellung die Kabel, mit denen das Fahrzeug ausgestattet ist.

Die Schaltfläche (+) zeigt die verschiedenen Ladebuchsen an, um Sie dabei zu unterstützen.

Z.E. Trip findet die nächstgelegenen Ladestationen, die zu Ihrer Ladebuchse passen.

Es werden verschiedene Arten von Informationen angezeigt:

- verfügbarkeit von Terminals **1**;
 - grüner Punkt: Mindestens ein Terminal ist verfügbar;
 - roter Punkt: Alle Terminals sind belegt;

- weißer Punkt: Keine Informationen verfügbar;
- schlüssel: Für die Nutzung des Terminals ist Z.E. Pass-Vertrag erforderlich
- aufladegeschwindigkeit: Standard, schnell, extra schnell;
- name und Adresse der Ladestation **2**;
- entfernung zur Ladestation **3**.

Die Schaltfläche (+) **4** bietet die folgenden Funktionen:

- hinzufügen des oder der Terminals zu Ihren Favoriten;
- konfigurieren Ihrer Suche;
- anzeigen des oder der Terminals auf einer Karte;
- aufrufen von Hilfe zur App.

Mit der Schaltfläche „Am Ziel“ **5** können Sie eine Liste der Ladestationen für ein zukünftiges Ziel sowie detaillierte Informationen zu den einzelnen Stationen (Kompatibilität mit Ihrem Fahrzeug, Navigation zur Station, Verbindungsarten, Ladegeschwindigkeit und Öffnungszeiten) aufrufen.

REICHWEITE

Die Reichweite ist nur bei Elektrofahrzeugen verfügbar.

Erreichbarkeit des Zielorts

Die klassische Anzeige der Karte gibt an, ob das Niveau des Antriebsakkus Ihres Elektrofahrzeugs ausreichend ist oder nicht, um zum Zielort zu gelangen:

- Flagge mit Schachbrettmuster: Das Elektrofahrzeug kann den Zielort mit dem derzeitigen Batteriestand erreichen.
- Flagge mit Schachbrettmuster mit einem Blitz auf rotem Hintergrund: Sie müssen eine Ladestation aufsuchen, um einen Batterieausfall zu vermeiden.

Anzeige der Reichweite

- Bei eingeschalteter Zielführung über die Streckenübersicht: Sie können die erreichbaren Streckenabschnitte (Zonen) in Grün und die nicht erreichbaren Streckenabschnitte in Rot anzeigen lassen;
- Bei ausgeschalteter Zielführung im Hauptmenü über das Menü „erreichbarer Streckenabschnitt“: Ihre Reichweite wird mit einem Kreis um die Position des Fahrzeugs angezeigt.

Warnmeldung schwache Batterieleistung

Erreicht die Anzeige des Ladestands auf der Instrumententafel die Alarmschwelle, empfiehlt Ihnen das System automatisch die Wahl einer Ladestation, die sich in der Nähe Ihrer aktuellen Position befindet.

Warnmeldung schwache Batterieleistung deaktivieren

Mit dieser Option können Sie den automatischen Vorschlag einer Ladestation bei schwachem Ladestand der Batterie deaktivieren:

- wählen Sie im Menü „Navigation“ die Option „Einstellungen“ und dann „EV-Einstellungen“.
- wählen Sie die Option „Warnung Batterie-Reserve aus“.

Wählen Sie diese Option erneut, um die Warnmeldung bei geringem Ladestand der Batterie wieder zu aktivieren.

Hinweis: Wenn die aktuelle Zielführung eine erreichbare Ladestation anzeigt, so unterbleibt die Ladestandswarnung.

GESPEICHERTE ADRESSEN HINZUFÜGEN, VERWALTEN



Zugang zu den gespeicherten Adressen

Um auf die gespeicherten Adressen zuzugreifen, drücken Sie im Hauptmenü auf „Navigation“, dann auf „Fahrziel...“, dann auf „Gespeicherte Orte“.

Eine Adresse über eines der letzten Ziele speichern

- Wählen Sie im Menü „Fahrziel...“ die Option „Letzte Ziele“.
- wählen Sie das letzte Ziel, das Sie speichern wollen;
- drücken Sie auf der Kartenanzeige auf „+“ und anschließend auf „Position speichern“;
- geben Sie einen Namen für die Adresse ein, drücken Sie dann auf „Weiter“;
- Wenn die Adresse „Heimatort“ nicht gespeichert ist, fragt Sie das System, ob die gespeicherte Adresse Ihr Heimatort ist, wählen Sie „Ja“ oder „Nein“. Eine Meldung bestätigt Ihnen, dass die Adresse gespeichert wurde.
- Wenn die Adresse „Heimatort“ gespeichert ist, schlägt Ihnen das System vor, diese Adresse auszuwählen.

Eine gespeicherte Adresse umbenennen

- Drücken Sie im Hauptmenü auf „Navigation“, dann auf „Einstellungen und anschließend auf „Gespeicherte Orte verwalten“;
- wählen Sie die gespeicherte Adresse, die Sie umbenennen möchten;
- drücken Sie auf dem Display/Karte auf „Umbenennen“;
- geben Sie den neuen Namen Ihrer gespeicherten Adresse ein, drücken Sie anschließend auf „Weiter“, um zu bestätigen.

Eine gespeicherte Adresse löschen

- wählen Sie im Menü „Gespeicherte Orte verwalten“ die gespeicherte Adresse, die Sie löschen wollen;
- drücken Sie auf der Kartenanzeige auf die Taste „Löschen“;
- eine Meldung fragt Sie, ob Sie die Adresse wirklich löschen wollen, drücken Sie auf „Ja“, um zu bestätigen oder auf „Nein“, um abzubrechen.

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (1/2)

Auf die Navigationseinstellungen zugreifen

Drücken Sie im Menü „Navigation“ auf „Einstellungen“ und anschließend auf das Element, das geändert werden soll:

- „Sprachanw. ausschalten“;
- „Routenplanung“;
- „POI auf Karte anzeigen“;
- „Verwalten von POIs“;
- „Stimme“;
- „EV-Einstellungen“;
- „Heimatadresse festlegen“;
- „Gespeicherte Orte verwalten“;
- „Karte wechseln“;
- „Kartenfarben ändern“;
- „Fahrzeugsymbol“;
- „Erweitert“ (Einstellungen).



„Sprachanw. ausschalten“

In diesem Menü können Sie die Sprachführung aktivieren oder deaktivieren.



„Routenplanung“

Dieses Menü dient dazu, Ihre Routenpräferenzen festzulegen:

Streckentyp

Wählen Sie einen der Streckentypen. Das empfohlene Streckenkriterium lautet „Schnellste Route“.

Mautpflichtige Straßen

Mautpflichtige Straßen einbeziehen.

Fähren

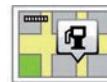
Fähren (einschließlich Eisenbahnfähren) einbeziehen.

Sonderfahrspuren für Fahrzeuge mit mehreren Insassen

Für mit mehreren Personen besetzte Fahrzeuge reservierte Fahrspuren einbeziehen.

Unbefestigte Straßen

Unbefestigte Straßen einbeziehen.



„POI auf Karte anzeigen“

Mit diesem Menü können Sie POI-Kategorien auf der Karte anzeigen oder ausblenden.



„Verwalten von POIs“

Zielorte (POI) sind Dienstleister, Geschäfte oder touristische Sehenswürdigkeiten, die sich in der Nähe eines Orts befinden (Ausgangspunkt, Zielort, unterwegs etc.). Die POI sind nach verschiedenen Kategorien geordnet, z. B. Restaurants, Museen, Parkplätze etc. Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen bei der Suche nach einem POI zur Verfügung:

– Kategorie

– Name des gesuchten POI

Mit diesem Menü können Sie POI und POI-Kategorien hinzufügen, ändern oder löschen.



„Stimme“

Mit diesem Menü können Sie die synthetische oder gespeicherte Stimme auswählen.

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (2/2)



„EV-Einstellungen“

Mit diesem Menü können Sie Ihre eigenen sowie die vom System automatisch erkannten Ladestationen hinzuzufügen und verwalten, die Batteriewarnung deaktivieren und ein Stromversorgungskabel auszuwählen.



„Heimatadresse festlegen“

Mit diesem Menü können Sie Adresse Ihres Heimatorts festlegen oder ändern.



„Gespeicherte Orte verwalten“

Mit diesem Menü können Sie Ihre gespeicherten Adressen hinzufügen, löschen oder umbenennen.



„Karte wechseln“

In diesem Menü können Sie zwischen den auf Ihrer SD Karte gespeicherten Karten wechseln.



„Kartenfarben ändern“

In diesem Menü können Sie die Farben der Karte auf Ihrem Multimediasystem ändern. Sie können neue Farben herunterladen.



„Fahrzeugsymbol“

Mit diesem Menü können Sie das Fahrzeugsymbol in der 3D-Karte ändern.



„Erweitert“

In diesem Menü können Sie folgende erweiterte Einstellungen vornehmen:

- „Informationen auf Karte“;
- „Kartendarstellung“;
- „Verkehrsinfoquelle“.



Informationen auf Karte

Mit diesem Menü können Sie Details, wie die Nummer der Adresse vor dem Straßennamen, den Straßennamen, den Namen der nächsten Straße nach der aktuellen Straße und den Namen der aktuellen Straße auf der Karte anzeigen oder ausblenden.



Kartendarstellung

Mit diesem Menü können Sie folgendes Verhalten einstellen:

- spursichten anzeigen;
- zum Schwenken der Karte in Fahrtrichtung im 2D-Modus;
- zum Wechseln in den 3D-Modus während der Fahrt;
- zum Aktivieren des automatischen Zooms im 2D-Modus;
- zum Aktivieren des automatischen Zooms im 3D-Modus.



Verkehrsinfoquelle

Dieses Menü zeigt die verschiedenen auf Ihrem Navigationssystem verfügbaren Verkehrsinformationsdienste an.

RADIO HÖREN (1/5)



Zugriff auf das Radio

Multimedia-Frontpartie

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Multimedia“ und anschließend auf „Radio“.

Radio-Frontpartie/ Multimedia-Frontpartie

Drücken Sie auf die Taste „Radio“ an der Bedieneinheit, um das Radio als Quelle auszuwählen.

Auswahl eines Frequenzbereichs

Wählen Sie den gewünschten Frequenzbereich (AM, FM oder DR), indem Sie auf **1** drücken:

- AM ;
- FM ;
- DR.

Es ist auch möglich, den Frequenzbereich über die Bedieneinheit unter dem Lenkrad auszuwählen (siehe dazu Details zu den Tasten).

Radiosender FM oder AM wählen

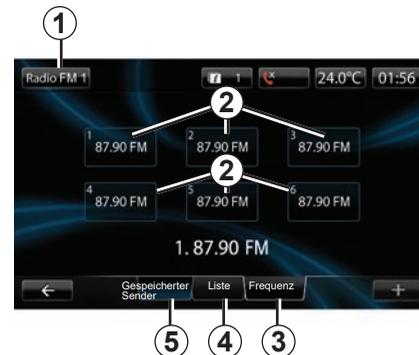
Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Radiosender einzustellen.

Nachdem Sie den Frequenzbereich festgelegt haben, drücken Sie nun auf die Register **3**, **4** oder **5**, um den Modus zu wählen.

Drei verschiedene Suchlaufmodi stehen zur Verfügung:

- Modus „Frequenz“ (Register **3**);
- Modus „Liste“ (Register **4**);
- Modus „Gespeicherter Sender“ (Register **5**).

Es ist möglich, diese Modi über die Bedieneinheit unter dem Lenkrad zu ändern.



Modus „Gespeicherter Sender“

Dieser Betriebsmodus ermöglicht das Abrufen der zuvor gespeicherten Radiosender (siehe Absatz „Speichern von Radiosendern“ in diesem Kapitel).

Drücken Sie auf die Tasten **2** (1 bis 6), um einen gespeicherten Sender auszuwählen.

Es ist auch möglich, einen gespeicherten Sender mit der Bedieneinheit unter dem Lenkrad zu ändern.

RADIO HÖREN (2/5)



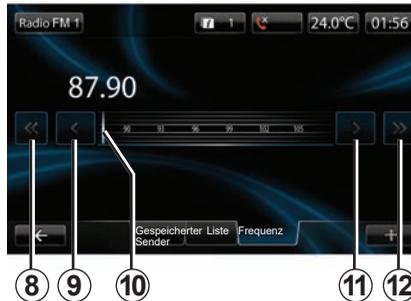
Modus „Liste“

Dieser Modus zeigt die Liste der verfügbaren Radiosender an. Diese Sender sind alphabetisch geordnet (nur im FM-Bereich).

Drücken Sie auf **6** bzw. **7**, um alle Sender durchlaufen zu lassen, oder wischen Sie über das Multimedia-Display.

Um diese Liste zu aktualisieren, siehe die folgenden Seiten.

Die Namen der Sender, die keine RDS-Frequenz nutzen, erscheinen nicht im Display. Es wird nur ihre Frequenz angezeigt und am Listenanfang geordnet.



Modus „Frequenz“

Dieser Modus ermöglicht die manuelle oder automatische Sendersuche durch das Durchsuchen des gewählten Frequenzbereichs.

Um den Frequenzbereich zu durchsuchen:

- Gehen Sie im manuellen Modus in Frequenzschritten vor oder zurück, durch Druckimpulse auf **9** oder **11**.
- Gehen Sie im Automatikmodus (Suche) bis zum nächsten Sender vor oder zurück, durch Drücken auf **8** oder **12**.
- Gehen Sie direkt vor oder zurück, indem Sie den Cursor **10** wählen, um die gewünschte Frequenz zu suchen.



Auswahl eines Radiosenders DR (terrestrisches Digitalradio)

Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Radiosender einzustellen.

Nachdem Sie den Frequenzbereich festgelegt haben, drücken Sie nun auf die Register **15** oder **16**, um den Modus zu wählen.

Zwei Suchmöglichkeiten sind verfügbar:

- Modus „Liste“ (Register **15**);
- Modus „Gespeicherter Sender“ (Register **16**).

Es ist möglich, diese Modi über die Bedieneinheit unter dem Lenkrad zu ändern.

RADIO HÖREN (3/5)

Modus „Liste“

Dieser Modus zeigt die Liste der verfügbaren Radiosender an.

Drücken Sie auf **13** bzw. **14**, um alle Sender durchlaufen zu lassen, oder wischen Sie über das Multimedia-Display.

Um diese Liste zu aktualisieren, siehe die folgenden Seiten.

Modus „Gespeicherter Sender“

In diesem Modus können zuvor gespeicherte Sender abgerufen werden. Weitere Informationen finden Sie unter „Sender speichern“ in diesem Kapitel.

Drücken Sie auf die Tasten 1 bis 6, um einen gespeicherten Sender auszuwählen.

Es ist auch möglich, einen gespeicherten Sender mit der Bedieneinheit unter dem Lenkrad zu ändern.

Kontextmenü „+“

FM oder AM

Drücken Sie in einem der drei Modi auf „+“, um:

- die Quelle zu wechseln (Radio, USB, SD...);
- einen Sender als Favorit hinzuzufügen;
- einen Sender speichern;
- textinformationen anzeigen;
- auf die Radio-Einstellungen zuzugreifen.

Einen Sender speichern

Drücken Sie im Modus „Frequenz“ oder im Modus „Liste“ auf „+“ und dann auf „Sender speichern als Preset“.

Sie können auch auf eine der Tasten des Preset-Modus drücken, bis ein Piepton ertönt.

Es ist möglich, bis zu 6 Sender pro Frequenzbereich zu speichern.

Textinformationen (Radio-Text)

Bestimmte FM-Radiosender senden Textinformationen zum aktuell gehörten Programm (z.B. den Titel eines Stücks).

Hinweis: Diese Informationen stehen nur bei bestimmten Sendern zur Verfügung.

DR (terrestrisches Digitalradio)

Drücken Sie in einem der beiden Modi auf „+“, um:

- die Quelle zu wechseln (Radio, USB, SD usw.);
- Sender speichern als Preset ;
- Anzeige des Radio-Texts;
- Zugriff auf die Digitalradio-Services;
- Auf die Einstellungen zugreifen.

Einen Sender speichern

Drücken Sie im Modus „Liste“ auf „+“ und anschließend auf „Sender speichern als Preset“.

Sie können auch auf eine der Tasten des Preset-Modus drücken und diese halten, bis ein Signalton ertönt.

Es ist möglich, bis zu 6 Radiosender zu speichern.

RADIO HÖREN (4/5)

Textinformationen (Radio-Text)

Bestimmte DR-Radiosender senden Textinformationen zum aktuell gehörten Programm (z.B. den Titel eines Stücks).

Hinweis: Diese Informationen stehen nur bei bestimmten Sendern zur Verfügung.

Digitalradio-Services

Drücken Sie im Kontextmenü auf „Digitalradio-Services“, um auf folgende Services zuzugreifen:

- „EPG“;
- „Intellitext“;
- „Diashow“.

Programminformationen EPG (DR)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, ermöglicht Ihr Audio-System die Anzeige des Programms der kommenden Sendungen dieses Senders an diesem Tag.

Anmerkung: Diese Informationen sind nur für die nächsten drei Sendezeiten des gewählten Radiosenders verfügbar.

Funktion Intellitext (DR)

Mit dieser Funktion können Sie auf die bei bestimmten Radiosendern verfügbaren Textinformationen zugreifen. Sie können den Text durchlaufen lassen, um die neuesten Nachrichten anzuzeigen (Wirtschaft, Politik, Gesundheit, Wetterbericht, Sportergebnisse).

Diashow

Diese Funktion ermöglicht eine Anzeige aller Fotos als Diashow.

Radio-Einstellungen

FM

Drücken Sie in einem der drei Modi auf „+“ und dann auf „Radio“, um auf das Radio-Einstellungen-Menü zuzugreifen. In den Radio-Einstellungen ist es möglich, die folgenden Elemente einzustellen:

- FM-Sender folgen;
- Aktivierung/Deaktivierung der Verkehrsmeldungen;
- Aktivierung/Deaktivierung der thematischen Sendersuche;
- Aktualisierung der Radiosenderliste.

FM(RDS-AF)-Sender folgen;

Die Frequenz eines Radiosenders des „FM“-Bereichs kann sich abhängig von der geografischen Zone ändern.

Aktivieren Sie die „RDS-AF“-Funktion, um den gewählten Sender weiterhin hören zu können, ohne selbst Einstellungen vornehmen zu müssen. Diese Funktion ermöglicht es durch automatische Frequenzwechsel, den gewählten Sender beizubehalten.

RADIO HÖREN (5/5)

Hinweis: Diese Funktion kann nicht bei allen Sendern genutzt werden.

Schlechter Empfang kann zu einem ungewollten und störenden Wechsel der Frequenz führen. Deaktivieren Sie in diesem Fall die Funktion.

Zur Aktivierung/Deaktivierung der Funktion, siehe Kapitel „Audio-Einstellungen“.

Verkehrsinformationen (i Traffic)

Ist diese Funktion aktiviert, unterbricht Ihr Audio-System die Wiedergabe der laufenden Quelle und ermöglicht die automatische Durchgabe von Informationsmeldungen, sobald diese von Sendern des FM-Bereichs ausgestrahlt werden.

Thematische Sendersuche (PTY)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, ermöglicht Ihr Audio-System die Anzeige des aktuell gehörten Programmtyps (Info, Sport ...).

Aktualisierung der Senderliste

Wählen Sie dieses Menü, um die Liste der Radiosender zu aktualisieren.

DR (terrestrisches Digitalradio)

Drücken Sie in einem der beiden Modi auf „+“, um auf die Radio-Einstellungen zuzugreifen. In den Radio-Einstellungen ist es möglich, die folgenden Elemente einzustellen:

- „AF“ (Alternativfrequenz);
- „i-Traffic“ (Verkehrsfunk);
- „PTY“ (Sendertyp);
- „Simulcast“
- „i-Announcement“
- „Liste aktualisieren“ (DR).

DR(AF)-Sender folgen

Ein DR-Radiosender kann sich abhängig von der geographischen Zone ändern. Aktivieren Sie die AF-Funktion, um den gewählten Sender weiterhin hören zu können, ohne selbst Einstellungen vornehmen zu müssen. Diese Funktion ermöglicht es durch automatische Senderwechsel, den gewählten Sender beizubehalten.

Hinweis: Diese Funktion kann nicht bei allen Sendern genutzt werden.

Schlechter Empfang kann zu einem ungewollten und störenden Senderwechsel führen. Deaktivieren Sie in diesem Fall die Funktion.

Verkehrsinformationen (i Traffic)

Ist diese Funktion aktiviert, unterbricht Ihr Audio-System die Wiedergabe der laufenden Quelle und ermöglicht die automatische Durchgabe von Informationsmeldungen, sobald diese von Sendern des DR-Bereichs ausgestrahlt werden.

Thematische Sendersuche (PTY)

Wenn diese Funktion aktiviert ist, ermöglicht Ihr Audio-System die Anzeige des aktuell gehörten Programmtyps (Info, Sport ...).

Simulcast

Diese Funktion ermöglicht den Wechsel eines DR-Senders zum gleichen FM-Sender, bei Signalverlust.

i-Announcement

Mit dieser Funktion können Sie Nachrichten (Wetter, usw.) anzeigen lassen.

Aktualisierung der Liste (DR)

Mit dieser Funktion können Sie alle Sender der Region, in der Sie sich befinden, aktualisieren.



Zugriff auf die Medien

Mit diesem Menü können Sie Musik von einer externen Quelle hören (Audio-CD, USB, SD-Karte usw.).

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Multimedia“ und anschließend auf „Medien“. Wählen Sie eine mit dem System verbundene Quelle aus, um auf die Audiodateien aus folgender Liste zuzugreifen:

- Audio-CD;
- USB;
- SD-Karte;
- Zubehörschluss;
- Bluetooth®-Verbindung.

Die bereitgestellte SD-Karte wird vom Multimediasystem nicht als externe Quelle für die Musikwiedergabe erkannt. Entnehmen Sie die bereitgestellte SD-Karte, und führen Sie eine neue SD-Karte mit Ihrer Musik ein. Die Verwendung einer externen SD-Karte verhindert die Nutzung des Navigationssystems.



Über das Hauptmenü können Sie:

- direkt auf die Audiodateien zugreifen
- auf Ordner, Musik, Genres, Interpreten, Alben und Wiedergabelisten zugreifen
- auf Ordner und/oder Audiodateien zugreifen

Anmerkung: Es können nur verfügbare Quellen ausgewählt werden. Die nicht verfügbaren Quellen sind grau unterlegt.

Anzeige

Sie haben die Wahl zwischen der Wiedergabe aller Titel oder der Wiedergabe eines einzelnen Titels.

Während der Wiedergabe eines Titels können Sie:

- auf den vorhergehenden Titel zugreifen, indem Sie auf **1** drücken;
- die Wiedergabe unterbrechen, indem Sie auf **2** drücken;
- auf den nachfolgenden Titel zugreifen, indem Sie auf **3** drücken;
- den Scroll-Balken anzeigen **4**;
- auf die aktuelle Wiedergabeliste zugreifen **5**;
- eine neue Musikauswahl treffen **6**.

Kontextmenü „+“

Während der Wiedergabe ermöglicht das Kontextmenü „+“:

- den Wechsel der Quelle;
- suche nach einem neuen Gerät;
- den Zugriff auf die Klangparameter.

FOTO-ANZEIGE



Zugang zu den Fotos

Drücken Sie im Menü „Multimedia“ auf „Bilder“, und wählen Sie anschließend die angeschlossene Quelle aus (SD-Karte, USB usw.), um auf Fotos zuzugreifen. Das System bietet Ihnen zwei Anzeigarten an:

- „Alle Fotos anzeigen“;
- „ein einzelnes Foto anzeigen“.

Hinweis: Einige Formate können vom System nicht ausgelesen werden.

Optionen über die Ordner

Drücken Sie in der Liste der Ordner/Fotos auf „+“, um:

- die Quelle zu wechseln;
- auf die Foto-Einstellungen zuzugreifen.

Hinweis: Weitere Informationen zu den kompatiblen Bildformaten erhalten Sie von einem Vertragspartner.



Anzeige

Sie können zwischen der Anzeige aller Fotos als Diashow oder der Anzeige eines einzelnen Fotos wählen.

Während der Anzeige eines Fotos können Sie:

- auf das vorhergehende Foto zugreifen, indem Sie auf **1** drücken;
- auf das nachfolgende Foto zugreifen, indem Sie auf **2** drücken;

- zwischen Miniaturanzeige oder Vollbildanzeige wechseln, indem Sie auf **3** drücken;
- eine neue Fotoauswahl treffen, indem Sie auf **4** drücken.

Kontextmenü „+“

Während der Anzeige eines Fotos/einer Diashow, drücken Sie auf „+“, um:

- die Quelle zu wechseln;
- auf die Foto-Einstellungen zuzugreifen.

Fotoeinstellungen

Verwenden Sie im Popup-Menü die Option „Bildeinstellungen“ für folgende Zwecke:

- die Anzeigedauer der einzelnen Fotos in der Diashow zu ändern;
- die Anzeigart (Normal oder Vollbild) zu ändern.

Drücken Sie auf „Fertig“, um die Änderungen zu speichern.

Hinweis: Standardmäßig ist die Anzeige auf Normal eingestellt.

Die bereitgestellte SD-Karte wird vom Multimediasystem nicht als externe Quelle für die Anzeige von Fotos erkannt. Entnehmen Sie die bereitgestellte SD-Karte, und führen Sie eine neue SD-Karte mit Ihren Fotos ein. Die Verwendung einer externen SD-Karte verhindert die Nutzung des Navigationssystems.

Die Wiedergabe von Fotos ist nur bei stehendem Fahrzeug möglich.

VIDEO-WIEDERGABE



Zugang zu den Videos

Drücken Sie im Menü „Multimedia“ auf „Video“, und wählen Sie dann die angeschlossene Quelle aus (SD-Karte, USB usw.), um auf Videos zuzugreifen. Das System bietet Ihnen zwei Anzeigarten an:

- „Wiedergabe aller Videos“;
- „Wiedergabe eines Videos“.

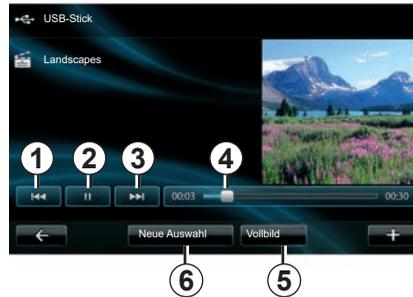
Hinweis: Einige Formate können vom System nicht ausgelesen werden.

Optionen über die Ordner

In der Liste der Ordner/ Videos, drücken Sie auf „+“, um:

- die Quelle zu wechseln;
- zugriff auf Videoeinstellungen.

Hinweis: Weitere Informationen zu den kompatiblen Videoformaten erhalten Sie von einem Vertragspartner.



Anzeige

Sie haben die Möglichkeit, alle Videos oder ein einzelnes Video wiederzugeben. Während der Wiedergabe eines Videos können Sie:

- auf das vorhergehende Video zugreifen, indem Sie auf **1** drücken;
- die Wiedergabe unterbrechen, indem Sie auf **2** drücken;

- auf das nachfolgende Video zugreifen, indem Sie auf **3** drücken;
- den Scroll-Balken anzeigen **4**;
- das Video im Vollbild-Modus anschauen **5**;
- „Neue Auswahl“ Videos durch Drücken auf **6**.

Kontextmenü „+“

Drücken Sie während der Wiedergabe eines Videos auf „+“, um:

- die Quelle zu wechseln;
- zugriff auf Videoeinstellungen.

Parameter

In den Parametern ist es möglich, den Anzeigemodus, Normal (halbes Bild) oder Vollbild, auszuwählen.

Drücken Sie zum Bestätigen auf „Fertig“.

Hinweis: Standardmäßig ist die Anzeige auf Normal eingestellt.

Die bereitgestellte SD-Karte wird vom Multimediasystem nicht als externe Quelle für die Videowiedergabe erkannt. Entnehmen Sie die bereitgestellte SD-Karte, und führen Sie eine neue SD-Karte mit Ihren Videos ein. Die Verwendung einer externen SD-Karte verhindert die Nutzung des Navigationssystems.

Die Wiedergabe von Videos ist nur bei stehendem Fahrzeug möglich.

MULTIMEDIA-EINSTELLUNGEN (1/2)



Zugriff auf die Multimedia-Einstellungen

Drücken Sie im Menü „Multimedia“ auf „Einstellungen“ und anschließend auf das Element, das geändert werden soll:

- „Ton“;
- „Radio“;
- „Medien“
- „Bilder“ ;
- „Video“.



„Ton“

In diesem Menü können verschiedene Klangeinstellungen vorgenommen werden:

- **„Raumklang“**, um die Klangverteilung im Fahrgastraum einzustellen;
- **„Bässe/Höhen“** zum Einstellen von Höhen und Tiefen. Nach Durchführung der Einstellungen die Schaltfläche „Fertig“ drücken, um die Einstellungen zu bestätigen.
- **„AGC Arkamys“** zum Angleichen der Lautstärke zwischen zwei Audio-Titeln.
- **„ Bass Boost Arkamys“** , um die Bassverstärkung zu aktivieren/deaktivieren.



„Radio“

In diesem Menü können Sie die Radio-Einstellungen vornehmen:

- die Suche nach alternativen Frequenzen aktivieren/ deaktivieren;
- „i-traffic“ aktivieren/deaktivieren;
- den Programmtyp aktivieren/deaktivieren;
- die Liste der gespeicherten Radiosender aktualisieren.



„Medien“

In diesem Menü können Sie die Multimedia-Einstellungen vornehmen:

- die Anzeige der Album-Covers aktivieren/deaktivieren;
- Verwalten verbundener Bluetooth®-Geräte.

MULTIMEDIA-EINSTELLUNGEN (2/2)



„Bilder“

In diesem Menü können Sie die Multimedia-Einstellungen vornehmen:

- Festlegen der Anzeigedauer jedes einzelnen Bildes in der Diashow;
- Konfigurieren der Standard-Ansicht für Bilder.



„Video“

In diesem Menü können Sie den Typ der Videoanzeige festlegen:

- „Normale Ansicht“;
- „Vollbild“.

ZUWEISUNG UND AUFHEBUNG DER ZUWEISUNG EINES TELEFONS (1/2)



Zugang zum Telefon-Menü

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Telefon“.

Hinweis: Wenn dem System kein Telefon zugewiesen ist, ist „Einstellungen“ die einzige verfügbare Rubrik.

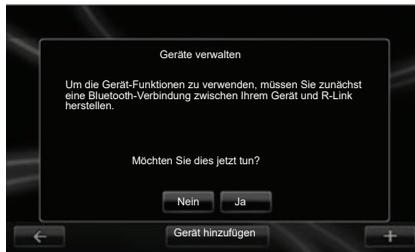
Das erste Telefon zuweisen

Es sind zwei Methoden zur Zuweisung Ihres Telefons zum Navigationssystem R-Link verfügbar.

Erste Methode zur Zuweisung über R-LINK

Aktivieren Sie die Bluetooth® -Verbindung Ihres Telefons und stellen Sie ihren Status auf „sichtbar“.

Eine Liste der kompatiblen Telefone finden Sie auf der <https://renault-connect.renault.com> Website.



Im Display erscheint eine Meldung, welche Ihnen die Suche des Geräts vorschlägt.

Drücken Sie auf „Ja“, das Multimediasystem sucht die Telefone.

Wählen Sie Ihr Telefon in der Liste aus. Je nach Modell und wenn das System es erfordert, geben Sie den Bluetooth®-Code auf Ihrem Telefon ein, um auf das Multimediasystem zuzugreifen, oder bestätigen Sie die Zuweisungsanfrage. Ihr Telefon kann Sie nach Ihrer Zustimmung zum Teilen von Kontakten und Anrufverzeichnissen auffordern, akzeptieren Sie das Teilen, damit diese Informationen im Multimediasystem verfügbar sind.

Zweite Methode zur Zuweisung über ein Telefon

Aktivieren Sie die R-LINK -Verbindung am Telefon und setzen Sie dessen Status auf „Sichtbar“.

Starten Sie die Suche nach Bluetooth®-Geräten über Ihr Telefon.

Wählen Sie aus der Liste des Telefons den Eintrag „Renault R-Link“ aus.

ZUWEISUNG UND AUFHEBUNG DER ZUWEISUNG EINES TELEFONS (2/2)

Ein neues Telefon zuweisen

Aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung auf Ihrem Telefon.

Drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Einstellungen“ und anschließend auf „Geräte verwalten“.

Drücken Sie in der Liste der zugewiesenen Telefone im Menü „Geräte verwalten“ auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“, um der Liste ein Telefon hinzuzufügen.

Die Zuweisung eines Telefons aufheben

Wählen Sie über das Hauptmenü „Telefon“, „Einstellungen“ und anschließend „Geräte verwalten“.

Drücken Sie in der Liste der zugewiesenen Telefone im Menü „Geräte verwalten“ auf die Schaltfläche im Kontextmenü und dann auf „Gerät(e) löschen“. Wählen Sie im Bildschirm des Multimediasystems das Gerät aus, dessen Zuweisung aufgehoben werden soll, und drücken Sie dann auf „Löschen“.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

EIN TELEFON VERBINDEN ODER TRENNEN

Zugewiesenes Telefon verbinden

Ohne vorherige Zuweisung kann kein Telefon mit der Freisprechanlage verbunden werden. Siehe Kapitel „Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons“, Abschnitt „Ein Telefon zuweisen“.

Ihr Telefon muss mit der Freisprechanlage verbunden werden, um den Zugang zu allen Funktionen zu ermöglichen.



Automatische Verbindung

Sobald das Fahrzeug gestartet wird, sucht die Freisprechanlage nach zugewiesenen Telefonen, die sich im Empfangsbereich befinden (falls die Bluetooth®-Verbindung aktiviert ist).

Die Suche beginnt mit dem zuletzt zugewiesenen Telefon.

Hinweis: Vorzugsweise sollte die automatische Erkennung der Geräte akzeptiert werden.

Manuelle Verbindung (Telefonwechsel)

Drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Einstellungen“ und anschließend auf „Geräte verwalten“. Die Liste der bereits zugewiesenen Telefone wird angezeigt.

Wählen Sie das zuzuweisende Telefon in der Liste und drücken Sie auf „Gerät hinzufügen“.

Telefon abmelden

Drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Einstellungen“ und anschließend auf „Geräte verwalten“.

Wählen Sie das zu trennende Telefon in der Liste.

Beim Ausschalten des Telefons wird auch die Verbindung zur Freisprechanlage getrennt.

Hinweis: Wenn Sie während der Verbindungstrennung Ihres Telefons ein Gespräch führen, wird dieses automatisch an Ihr Telefon übergeben.

TELEFONBUCH DES TELEFONS VERWALTEN



Laden des Telefonverzeichnisses

Standardmäßig erfolgt bei der Zuweisung und Verbindung des Telefons die Synchronisierung der Kontakte automatisch. Das Multimediasystem warnt Sie, dass die Daten Ihres Mobilgeräts nach Abschluss der Synchronisierung aktualisiert werden.

Um die automatische Synchronisierung auszuschalten, siehe Kapitel „TelefonEinstellungen“, dieser Anleitung.

Der Systemspeicher ist begrenzt. Möglicherweise werden nicht alle Kontakte vom Mobiltelefon importiert.

Hinweis: Auf der SIM-Karte SIM Ihres Mobiltelefons gespeicherte Kontakte werden nicht angezeigt. Nur im Mobiltelefon gespeicherte Kontakte werden angezeigt.

Hinweis: Um auf das Telefonverzeichnis im Multimediasystem zuzugreifen, muss das Teilen der Daten auf Ihrem Telefon zugelassen sein. Siehe Kapitel „Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons“ sowie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons.



Telefonbuch aktualisieren

Sie können die in Ihrem Telefon gespeicherten Kontakte über Bluetooth® manuell im Verzeichnis Ihrer Freisprechanlage aktualisieren (wenn Ihr Telefon dies unterstützt).

Im Menü „Telefon“, wählen Sie „Telefonbuch“, dann das Menü „+“, und drücken auf „Telefondaten aktualisieren“.

Hinzufügen eines Kontakts zur Seite Favoriten

Wählen Sie im Menü „Telefon“ die Option „Telefonbuch“, wählen Sie dann unter Verwendung des Multimediaschirms den hinzuzufügenden Kontakt aus. Dann drücken Sie auf das Menü „+“ und „Zu Favoriten hinzufügen“.

Hinweis: Drücken Sie auf der Startseite auf die Schaltfläche „Favoriten“, um auf Ihr Kurzwahlverzeichnis zuzugreifen.

Vertraulichkeit

Die Liste der Kontakte jedes Telefons bleibt im Speicher der Freisprechanlage.

Aus Gründen der Vertraulichkeit ist jedes übertragene Verzeichnis nur sichtbar, wenn das entsprechende Telefon verbunden ist.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (1/2)



Im Menü „Telefon“ ist es möglich, einen Anruf zu tätigen, durch die Auswahl:

- eines Kontaktes im Verzeichnis;
- einer Nummer aus der Anrufliste;
- der Tastatur, um die Nummer zu wählen.

Hinweis: Drücken Sie auf der Startseite auf „Favoriten“, um auf Ihre Kurzwahlnummern zuzugreifen.

Hinweis: Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen vorzugsweise das Spracherkennungssystem (☞). Siehe Kapitel „Verwendung der Spracherkennung“.



Eine Nummer aus dem Verzeichnis anrufen

Wenn das Telefon mit dem System verbunden ist, drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Telefonbuch“.

Wählen Sie den Kontakt aus (wenn der Kontakt mehrere Nummern hat, werden Sie aufgefordert, die Nummer auszuwählen, die Sie anrufen wollen), der Anruf startet automatisch, nachdem Sie auf die Nummer des Kontakts gedrückt haben.



Eine Nummer aus der Anrufliste anrufen

Wenn das Telefon mit dem System verbunden ist, drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Anrufprotokolle“.



Drücken Sie auf einen der vier Reiter und wählen Sie den Kontakt/die Nummer, die Sie anrufen wollen, um den Anruf zu starten.

ANRUFEN, EINEN ANRUF ENTGEGENNEHMEN (2/2)



Anrufen mit Eingabe der Nummer

Wenn das Telefon mit dem System verbunden ist, drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Nummer wählen“.

Geben Sie die Nummer auf der Tastatur ein und drücken Sie auf „Anrufen“.

Annehmen eines Anrufs

Bei Eingang eines Anrufs erscheint die entsprechende Anzeige auf dem Display mit den verfügbaren Informationen zum Anrufer:

- Name des Gesprächspartners (falls die Nummer im Telefonbuch oder in der Kurzwahlliste vorhanden ist)
- Nummer des Anrufers (falls die Nummer nicht im Telefonbuch vorhanden ist)
- „Privatnummer“ (falls die Nummer nicht angezeigt werden kann).

Abheben

Um beim Eingang eines Anrufs abzuheben, drücken Sie auf „Annehmen“.

Drücken Sie auf „Anruf beenden“, um den Anruf zu beenden.

Das Annehmen eines Anrufs und das Auflegen sind auch über die Bedieneinheit unter dem Lenkrad möglich.

Einen Anruf abweisen

Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, drücken Sie auf „Ablehnen“, der Anrufer wird dann zur Mailbox weitergeleitet.

Einen Anruf in Warteposition schalten

Siehe in Kapitel „Während des Gesprächs“.



Die Mailbox verwenden

Wenn das Telefon mit dem System verbunden ist, drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Mailbox-Konfiguration“.

Konfigurieren der Mailbox

Wenn die Mailbox nicht konfiguriert ist, erscheint der Bildschirm, um die Konfiguration vorzunehmen. Wählen Sie die Nummer der Mailbox Ihres Telefonanbieters.

Anruf der Mailbox

Wenn das Telefon mit dem System verbunden ist, drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Mailbox-Konfiguration“. Das System ruft die konfigurierte Mailbox an.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

ANRUFLISTE



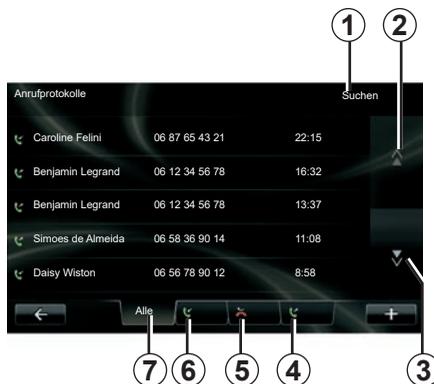
Auf die Anrufliste zugreifen

Wenn das Telefon mit dem System verbunden ist, drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Anrufprotokolle“.

Die Anrufliste ordnet die verschiedenen Anrufe in vier Register:

- 7** Alle Anrufe (angenommene Anrufe, gewählte Nummern, Anrufe in Abwesenheit);
- 6** die angenommenen Anrufe;
- 5** die Anrufe in Abwesenheit;
- 4** die gewählten Nummern.

Alle Listen sind zeitlich geordnet (vom letzten Anruf zum ältesten).



Die Anrufliste durchsuchen

Drücken Sie auf ein Register, um den Inhalt anzuzeigen.

Drücken Sie auf die Schaltfläche „Auf“ **2** und „Ab“ **3**, um die Anrufliste zu durchlaufen.

Sie können einen Kontakt suchen, indem Sie auf die Schaltfläche „Suchen“ **1** drücken. Wenn der Kontakt mehrere Nummern hat, werden Sie gebeten, die Nummer auszuwählen, die Sie anrufen möchten. Der Anruf startet automatisch, nachdem Sie auf die Nummer des Kontakts gedrückt haben.

Drücken Sie auf einen Eintrag der Anrufliste, um den dazugehörigen Kontakt anzurufen.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Anrufen, einen Anruf entgegennehmen“.

Die Anrufliste aktualisieren

Drücken Sie auf „+“ und wählen Sie „Telefondaten aktualisieren“. Eine Meldung informiert Sie über die Aktualisierung der Daten.

WÄHREND DES GESPRÄCHS



Während des Gesprächs können Sie:

- die Lautstärke einstellen, durch Drücken auf die Tasten der Bedieneinheit unter dem Lenkrad Ihres Fahrzeugs;
- ein Gespräch beenden durch Drücken auf „Anruf beenden“ oder durch Drücken auf die Steuertasten an der Lenksäule;

- das Gespräch halten, indem Sie auf „+“ drücken und „Anruf halten“ wählen. Um einen Anruf aus der Warteposition zurückzuholen, drücken Sie auf „Weiter“;
- das Gespräch an das Telefon übergeben, indem Sie auf „+“ drücken und dann „Mobiltelefon“ auswählen.

Hinweis: Bestimmte Telefone trennen die Verbindung zum System bei der Anrufweiterleitung.

Während des Gesprächs können Sie zu den anderen Funktionen des Systems zurückkehren (Navigation usw.):

- durch Drücken der Taste, um zum vorherigen Menü zurückkehren,
- oder
- durch Drücken der Taste, um zum Startbildschirm Ihres Multimediasystems zurückzukehren, dann „NAV“.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Beschreibung der Bedienelemente“.

TELEFONEINSTELLUNGEN



Zugriff auf die TelefonEinstellungen

Drücken Sie im Menü „Telefon“ auf „Einstellungen“.

Folgende Möglichkeiten werden Ihnen vorgeschlagen:

- „Geräte verwalten“;
- „Lautstärken“;
- „Mailbox-Konfiguration“;
- „Bluetooth aktivieren“;
- „Telefondaten automatisch herunterladen“.



„Geräte verwalten“

Siehe Abschnitt „Zuweisung und Aufheben der Zuweisung eines Telefons“.

„Lautstärken“

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke der Freisprechanlage und des Klingeltons einstellen.

„Mailbox-Konfiguration“

Siehe unter „Mailbox einstellen“ im Kapitel „Anrufen, einen Anruf entgegennehmen“.

„Bluetooth aktivieren“

Kreuzen Sie diese Option an, um das Bluetooth® der Freisprechanlage zu aktivieren oder zu deaktivieren.

„Telefondaten automatisch herunterladen“

Kreuzen Sie diese Option an, um das automatische Laden der Telefondaten in das Multimediasystem zu aktivieren oder zu deaktivieren.

DRIVING ECO



Zugang zum Menü Driving Eco

Im Hauptmenü auf „Fahrzeug“ und dann auf „Driving Eco“ drücken.

Das Menü „Driving Eco“ gewährleistet den Zugang zu den folgenden Informationen:

- „Tour-Report“;
- „Bevorzugte Fahrten“;
- „Eco-Coaching“.



„Tour-Report“

In diesem Menü werden die Daten angezeigt, die während Ihrer letzten Fahrt aufgezeichnet wurden:

- „Durchschnittsverbrauch“;
- „Durchschnitt. Tempo“;
- „Gesamtverbrauch“;
- „Gesparte Energie“ oder Laufleistung;
- „Durchschnittliche Leistung mit energiesparender Fahrweise“;
- „Bremsautomatik“;
- „Möglichkeit, die Fahrzeuggeschwindigkeit zu verwalten“.

Um Ihre Daten zu speichern, drücken Sie auf „Speichern“ und wählen Sie die Streckenart in der folgenden Liste:

- „Zuhause-Arbeit“;
- „Urlaub“;
- „Wochenenden“;
- „Tour“;
- „Persönlich“.

Um Ihre Daten zu reinitialisieren, drücken Sie auf „Zurücksetzen“. Sie werden durch eine Meldung aufgefordert, die Reinitialisierung der Daten zu bestätigen. Drücken Sie auf „Ja“, um zu bestätigen oder auf „Nein“, um abzubrechen.



„Bevorzugte Fahrten“

Nach Abspeichern einer Bezugsstrecke (siehe „Tour-Report“) zeigt dieses Menü die Entwicklung Ihres Fahrstils in den folgenden Kategorien an:

- „Zuletzt gespeicherte Fahrt“;
- „Zuhause-Arbeit“;
- „Urlaub“;
- „Wochenenden“;
- „Tour“;
- „Persönlich“.



„Eco-Coaching“

In diesem Menü wird Ihr Fahrstil bewertet. Daraufhin erhalten Sie je nach Bedarf passende Empfehlungen zur Senkung Ihres Verbrauchs.

Um auf dieses Menü zuzugreifen, drücken Sie auf „Eco-Coaching“, und lesen Sie die Empfehlungen aufmerksam durch (verwenden Sie die entsprechenden Pfeile, um durch die Seiten zu blättern).

EINPARKHILFE, RÜCKFAHRKAMERA (1/2)



Einparkhilfen

Aktivieren/Deaktivieren

Sie können die Abstandswarnfunktion über das Multimedia-Display aktivieren und deaktivieren.

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Fahrzeug“, „Einstellungen“, „Hinderniserkennung“, und wählen Sie dann unter den folgenden Auswahlmöglichkeiten die Hilfe(n), die Sie aktivieren oder deaktivieren möchten:

- „Vorder-Parkassistent“;
- „Heck-Parkassistent“;
- „Parkassistent mit Flankenschutz“.

Speichern und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste „Fertig“.

Einstellen der Lautstärke

Gehen Sie im Menü „Fahrzeug“ zu „Einstellungen“, drücken Sie auf „Hinderniserkennung“, stellen Sie in der Zeile „Lautstärke“ die Lautstärke der Einparkhilfe ein, indem Sie die Schaltflächen „-“ **1** oder „+“ **2** drücken.

Speichern und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste „Fertig“.



Rückfahrkamera

Einstellung

Drücken Sie im Menü „Einstellungen“ auf „Hinderniserkennung“ und anschließend auf „Einstellungen Rückfahrkamera“. Dieses Menü ermöglicht Ihnen Folgendes:

- Aktivierung/Deaktivierung der Rückfahrkamera;
- Aktivierung/Deaktivierung der verschiedenen Führungslinien (fest und/oder mobil)

Speichern und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste „Fertig“.

Für weitere Informationen zur Rückfahrkamera siehe die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

EINPARKHILFE, RÜCKFAHRKAMERA (2/2)

Einstellung des Displays

Gehen Sie im Menü „Fahrzeug“ auf „Einstellungen“, drücken Sie auf „Anzeige Rückfahrkamera“ und stellen Sie folgende Parameter ein:

- die Helligkeit;
- farbe;
- den Kontrast.

Speichern und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste „Fertig“.



„Parkassistent“

In diesem Menü können Sie aus den folgenden Auswahlmöglichkeiten das Standard-Parkmanöver festlegen:

- „Parallel“;
- „Senkrecht“;
- „Schräg“.

Weitere Informationen zur Funktion „Parkassistent“ finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

ELEKTROFAHRZEUG (1/2)



Zugang zum Menü Elektrofahrzeug

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Fahrzeug“ und anschließend auf „Elektrofahrzeug“.

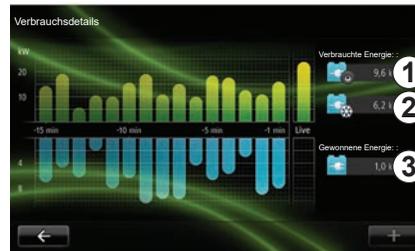
In diesem Menü werden folgende Informationen für Elektrofahrzeuge angezeigt:

- „Energiefluss“;
- „Verbrauchsdetails“;
- „Ladeplaner“;
- „Komfort-Timer“.



„Energiefluss“

In diesem Menü ist eine schematische Darstellung des Fahrzeugs zu sehen und es wird angezeigt, wann das Fahrzeug Energie verbraucht oder Energie erzeugt und den Antriebsakku wieder auflädt.



„Verbrauchsdetails“

Dieses Menü kann genutzt werden, um eine schematische Darstellung des Fahrzeugs zu zeigen. Dabei werden Punkte gekennzeichnet, an denen das Fahrzeug Energie verbraucht (wenn das Fahrzeug Energie verbraucht oder Energie erzeugt, um den Antriebsakku wieder aufzuladen), was mit den letzten 15 Fahrminuten verglichen wird. Auf der rechten Seite des Bildschirms werden folgende Informationen angezeigt:

- 1 die verbrauchte Energie;
- 2 der Energieverbrauch des Zubehörs (Klimaanlage, Radio...);
- 3 die zurückgewonnene Energie.



„Ladeplaner“

Dieses Menü ermöglicht es, den Zeitpunkt festzulegen, an dem das Aufladen beginnen soll.

Sie können wählen:

- ein sofortiges Aufladen;
- eine Tagesprogrammierung;
- eine Wochenprogrammierung;

Hinweis: Der Ladevorgang beginnt zur festgelegten Uhrzeit, wenn der Motor aus ist und das Fahrzeug an eine Stromquelle angeschlossen ist (Abonnement erforderlich).



Um die Programmierung des Aufladevorgangs (wochenweise) zu ändern, drücken Sie auf die Taste „Ändern“ unter „Kalender“. Drücken Sie auf „Ladeplan hinzufügen“, es öffnet sich ein Fenster, in dem Sie die Uhrzeit für den Beginn des Ladevorgangs und die Uhrzeit für das Ende des Ladevorgangs einstellen können.

Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken von „Fertig“.



„Komfort-Timer“

Mit diesem Menü können Sie:

- die Vorklimatisierung deaktivieren;
- die Uhrzeit anstellen, zu der die Vorklimatisierung beginnen soll.

Drücken Sie auf eine der Tasten, um die Vorklimatisierung zu aktivieren oder deaktivieren.

Es können bis zu zwei Zeiten für die Luftvorklimatisierung eingestellt werden. Um eine Startzeit zu programmieren, drücken Sie auf „Ändern“.

Stellen Sie die Uhrzeit ein und drücken Sie zum Abschluss auf „Fertig“.

TAKE CARE (1/2)



Zugriff auf das Menü „TAKE CARE“

Es gibt einen Luftionisator und ein System zur Überprüfung der Qualität der Außenluft.



„Ionisator“

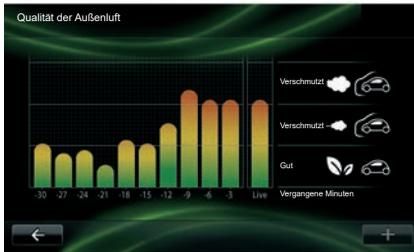
Der Ionisator verwendet zwei Modi:

- „Clean“: Hilft, Bakterien und Allergene in der Luft zu reduzieren;
- „Entspannung“: Schafft ein gesundes und entspannendes Fahrklima durch Ionenaustritt.
- „Off“ (Emissionsstopp).

Nachdem Sie den Modus gewählt haben, schaltet er sich automatisch nach 30 Minuten aus.

Sie können das automatische Einschalten aktivieren/deaktivieren, indem Sie die Option „Ionisator bei jedem Fahrzeugstart aktivieren“ ankreuzen. Drücken Sie auf „Fertig“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

TAKE CARE (2/2)



„Qualität der Außenluft“

Dieses Menü zeigt die Grafik zur Luftqualität an.

Diese Grafik zeigt die geschätzte Qualität der Außenluft während der letzten 15 Minuten der Nutzung.

Die drei Piktogramme zeigen die Qualitätsstufe an (jeweils von der saubersten Luft bis zu der am meisten verschmutzten Luft):



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

BORD-COMPUTER/FAHRZEUGEINSTELLUNGEN



Bordcomputer

Wählen Sie „Bordcomputer“ im Menü „Fahrzeug“, um auf die folgenden Informationen seit der letzten Reinitialisierung zuzugreifen:

- Startdatum für die Berechnung;
- Entfernung insgesamt;
- Durchschnittsgeschwindigkeit;
- mittlerer Kraftstoffverbrauch;
- Kraftstoff- oder Energieverbrauch insgesamt.

Um die Informationen des Bord-Computers und der Instrumententafel zu reinitialisieren, drücken Sie auf „Zurücksetzen“ und bestätigen Sie durch Drücken auf „Ja“.



Einstellungen

Wählen Sie im Menü „Fahrzeug“ die Option „Einstellungen“. Je nach Ausstattungslevel sind die folgenden Einstellungen verfügbar:

- Einparkhilfen;
- Aktivierung/Deaktivierung der Toter-Winkel-Warnung an den Außenspiegeln;
- Warnmeldung bei Verlassen der Spur;
- die Außenspiegel klappen automatisch ein, wenn das Fahrzeug verriegelt wird;
- Automatisches zentrales Verriegeln/Entriegeln während der Fahrt;
- Aktivierung/Deaktivierung der Heckscheibenwischer beim Wechsel in den Rückwärtsgang;
- Aktivierung/Deaktivierung der Tagfahrlichter;



- Entriegeln der Fahrtür beim Öffnen einer Tür;
- Aktivierung/Deaktivierung des einfachen Zugangs beim Einsteigen oder Aussteigen aus dem Fahrzeug
- Einstellung der Fahrstilanzeige an der Instrumententafel;
- Erlöschen der Instrumententafel beim Laden;
- Aktivierung/Deaktivierung der Driving Eco-Routen-Beschreibung;
- Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Umschaltung zwischen Fernlicht und Abblendlicht.

BESCHREIBUNG DES MENÜS SERVICES (1/2)



Aufrufen des Menüs „Meine Dienste“

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Meine Dienste“.

Das Menü „Meine Dienste“ ermöglicht den Zugriff auf folgende Elemente:

- „R-LINK Store“;
- „Navigationsdienste“;
- „Einstellungen“;
- „E-Guide R-LINK“;
- „E-Mail“;
- „Benutzerprofile“;
- „Renault Assistance“;
- Ihre Anwendungen.

Manche Dienste können während der Probezeit kostenlos genutzt werden. Nach Ablauf der Probezeit können diese im R-LINK store oder auf www.myrenault.com abonniert werden.

Über das Popup-Menü „+“ können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:

- „Anwendung hinzufügen“;
- „Auf Aktualisierungen prüfen“;
- „Einstellungen“.



Darstellung von „R-LINK Store“

R-LINK Store ist der Online-Shop für die Anwendungen Ihres Multimediasystems. Hier können Sie Anwendungen oder Abonnements über ein gesichertes Online-System kaufen.

Weitergehende Informationen finden Sie im Abschnitt „Herunterladen und Installieren von Anwendungen aus dem R-LINK Store“.



„Navigationsdienste“

Siehe Kapitel „Navigations-Services“ .



„Einstellungen“

In diesem Menü befinden sich die Tools zur Verwaltung der Anwendungen und der Verbindungen. Siehe Kapitel „Einstellungen Services“ für weitere Informationen.

BESCHREIBUNG DES MENÜS SERVICES (2/2)



„E-Guide R-LINK“

Dieses Menü vereint alle Anweisungen. Diese können vom Multimediasystem aus eingesehen werden.



„E-Mail“

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, Ihre E-Mails zu lesen (nur bei stehendem Fahrzeug).



„Benutzerprofile“

In diesem Menü können Sie Ihr Benutzerprofil anpassen.



„Renault Assistance“

Dieses Menü ermöglicht Ihnen den Zugriff auf „Renault Assistance“.

ANWENDUNGEN INSTALLIEREN MIT R-LINK STORE (1/6)

R-LINK Store

R-Link Store ist ein Online-Shop, wo Sie Anwendungen, Services und Inhalte kaufen können. R-LINK Store ist direkt über Ihr Multimediasystem oder einen mit dem Internet verbundenen Computer zugänglich.

Sie müssen die R-LINK Toolbox-Software auf Ihrem Computer installieren, um Anwendungen und Kartenupdates auf die SD-Karte herunterzuladen. Siehe „Anwendungen über einen Computer herunterladen und installieren“ in diesem Kapitel.

Hinweis: Einige Produkte sind nur über einen Computer mit Internetverbindung im R-LINK Store erhältlich. In diesem Fall erscheint eine Meldung, um Sie darauf hinzuweisen. Siehe „Anwendungen über einen Computer herunterladen und installieren“ in diesem Kapitel.

Hinweis: Einige Dienste und Anwendungen sind gebührenpflichtig. Weitere Informationen finden Sie in den Allgemeinen Verkaufsbedingungen.



Anwendungen von Ihrem Fahrzeug heruntergeladen und installieren

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Dienste“ und anschließend auf „R-LINK Store“. Die verfügbaren Anwendungen und Services sind in drei Bereiche eingeordnet:

- „**Auswahl**“ zeigt eine Auswahl von Anwendungen;
- „**Beste Anwendungen**“ ordnet die Anwendungen nach ihrer Beliebtheit;
- „**Kategorien**“: Zeigt die Anwendungen nach Themen (Unterhaltung, Kartenmaterial usw.) gruppiert an

Wählen Sie eine Anwendung, um ihre Beschreibung anzuzeigen.

Über das Popup-Menü „+“ **1** können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:

- „**Meine Produkte**“ zeigt eine Übersicht über die gekauften Produkte sowie die Auslaufdaten der entsprechenden Produkte;
- „**Suche**“ dient zur Suche nach einem Produkt unter Verwendung von Schlüsselwörtern;
- „**Aktualisierung**“ ermöglicht die Suche nach verfügbaren Aktualisierungen für die installierten Anwendungen, Services und Inhalte;
- „**Impressum**“ zeigt die rechtlichen Hinweise zum R-LINK Store an.

Drücken Sie auf die Taste „Kaufen“ und wählen Sie Ihre Zahlungsart.

Weitere länderabhängige Informationen finden Sie auf der <https://renault-connect.renault.com>-Site.

Die Verfügbarkeit der beschriebenen Services kann abweichen.

ANWENDUNGEN INSTALLIEREN MIT R-LINK STORE (2/6)



Anwendungen von Ihren Fahrzeug heruntergeladen und installieren (Fortsetzung)

Das Multimediasystem bietet Ihnen zwei Zahlungsarten: über ein MY Renault-Konto oder per Kredit- oder Debitkarte. Wählen Sie eine der beiden Optionen, kreuzen Sie das Feld an, um die Allgemeinen Verkaufsbedingungen des R-LINK Store zu akzeptieren und gehen Sie weiter zur Zahlung.

Hinweis: Die Eingabe einer gültigen E-Mail-Adresse ist erforderlich. Es werden eine Rechnung sowie die Nutzungs- und Installationshinweise für die gekaufte Anwendung an diese Adresse gesendet.

Hinweis: Wenn die Anwendung, die Sie herunterladen möchten, für den verfügbaren Speicher zu groß ist, wird die Schaltfläche „Kaufen“ durch „Kauf nicht autorisiert“ ersetzt. Dieses Produkt kann nur R-LINK Store über Ihren Computer gekauft werden. Siehe „Anwendungen über einen Computer herunterladen und installieren“ in diesem Kapitel.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

ANWENDUNGEN INSTALLIEREN MIT R-LINK STORE (3/6)

Mit dem MY Renault-Konto bezahlen

Um eine Zahlung mit Hilfe Ihres „MY Renault“-Kontos vorzunehmen:

- Geben Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort Ihres Kontos ein und drücken Sie auf „OK“.
- Wählen Sie eine Kreditkarte aus der Liste der bereits mit Ihrem Konto verbundenen Kreditkarten oder fügen Sie eine Karte hinzu.
- Vervollständigen Sie Ihre Bankkartendaten und drücken Sie auf „Fertig“.

Das Herunterladen Ihrer Anwendung beginnt sofort. Nachdem Sie die Anwendung heruntergeladen haben, erscheint das Symbol für die Anwendung im Menü „Meine Anwendungen“.

Hinweis: Die Download-Zeit der Anwendung kann je nach Größe der Anwendung und Empfangsqualität im Mobilfunknetz variieren.

Hinweis: Um diese Zahlungsart zu verwenden, müssen Sie zunächst ein MY Renault-Konto anlegen. Siehe dazu unter „Ein Konto in MY Renault erstellen“ in diesem Kapitel.

Per Kreditkarte bezahlen

Geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein und drücken Sie auf „OK“.

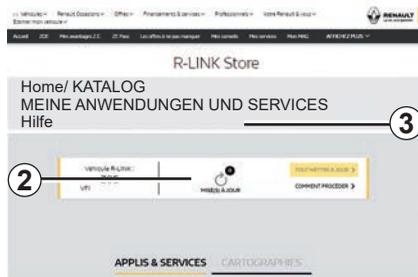
Vervollständigen Sie Ihre Bankkartendaten und drücken Sie auf „Fertig“.

Das Herunterladen Ihrer Anwendung beginnt sofort. Nachdem Sie die Anwendung heruntergeladen haben, erscheint das Symbol der Anwendung im Menü „Dienste“.

Hinweis: Die Download-Zeit der Anwendung kann je nach Größe der Anwendung und Empfangsqualität im Mobilfunk-Netz variieren.

Hinweis: Die Kartendaten, die Sie bei einem Kauf in das System eingeben, können gespeichert werden. Um sie aus dem System zu löschen, siehe unter „Bankkartendaten löschen“ in diesem Kapitel.

ANWENDUNGEN INSTALLIEREN MIT R-LINK STORE (4/6)



Anwendungen über einen Computer herunterladen und installieren

Sie können die Anwendungen ebenso auf Ihren mit dem Internet verbundenen Computer herunterladen (vor allem größere Anwendungen). Sie können Ihre Produkte auch per Computer verwalten und mit Hilfe der SD-Karte des Systems auf Ihr Multimediasystem übertragen.

Hinweis: Manche Produkte können nur auf der Website www.myrenault.com gekauft werden; hierfür bedarf es eines Computers mit Internetverbindung.

Ein MY Renault-Konto erstellen

Um Anwendungen über einen Computer mit Internetverbindung auf der Website www.myrenault.com kaufen und herunterladen zu können, müssen Sie zunächst ein MY Renault-Konto erstellen:

- Öffnen Sie den Browser auf einem mit dem Internet verbundenen Computer, gehen Sie auf die Website www.myrenault.com und wählen Sie Ihr Land;
- Klicken Sie auf die Schaltfläche „Registrierung“ und befolgen Sie die auf der Website angegebenen Schritte, um Ihr Konto MY Renault zu erstellen.

Hinweis: Bei der Erstellung Ihres MY Renault-Kontos benötigen Sie Ihre Fahrgestellnummer (VIN) sowie die Seriennummer des Multimediasystems.

Nachdem Sie Ihr Konto erstellt haben, können Sie den Katalog der Anwendungen durchsuchen und Aktualisierungen für Ihre Produkte suchen.

Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.

Suche nach Aktualisierungen

- Melden Sie sich bei Ihrem Konto MY Renault an und wählen Sie dann das Menü „Aktualisierung“ 2.

Die Website zeigt die verfügbaren Aktualisierungen für die Software Ihres Multimediasystems, Anwendungen, Ihr Kartenmaterial usw. an.

- Wählen Sie die Aktualisierungen aus, die Sie installieren wollen, und folgen Sie dann dem auf dem Bildschirm angezeigten Ablauf, um sie auf der SD-Karte zu speichern.

Hinweis: Während der Synchronisierung wird Ihnen die Installation der R-Link Toolbox Software angeboten. Sie müssen dieses Programm installieren, um die Produkte und Aktualisierungen auf die SD-Karte herunterladen zu können.

Hinweis: Die R-Link Toolbox Software über das Menü „Hilfe“ 3 des R-Link Store auf einen Computer heruntergeladen werden.

Abhängig von Ihrer Computermarke und dem Modell wird die Software R-Link Toolbox möglicherweise nicht ordnungsgemäß installiert.

ANWENDUNGEN INSTALLIEREN MIT R-LINK STORE (5/6)

Hinweis: Die Aktualisierungen der internen Software des Multimediasystems sind nur über einen mit dem Internet verbundenen Computer möglich.

Hinweis: Für weitere Informationen klicken Sie auf das Menü „Hilfe“ **3** oder wenden Sie sich an einen autorisierten Händler.

Anwendungen herunterladen

- Wählen Sie im Hauptmenü auf der MY Renault Site die Anwendung, die Sie kaufen möchten, und dann „Kaufen“;
- Akzeptieren Sie die Allgemeinen Verkaufsbedingungen, um die Anwendung herunterzuladen;
- Drücken Sie die Taste „Abbrechen“, um den Download-Prozess abzubrechen und zur Seite mit der Beschreibung der Anwendung zurückzukehren;
- Befolgen Sie die auf dem Display angezeigten Anweisungen, um Ihren Kauf abzuschließen.

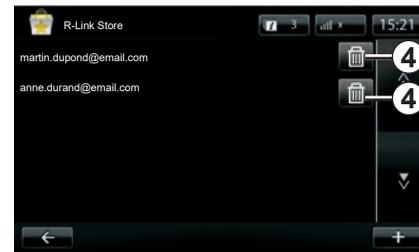
Hinweis: Während der Abschluss Ihres Einkaufs wird die Installation der R-Link Toolbox Software empfohlen. Sie müssen die Software installieren, um gekaufte und auf der SD Karte gespeicherte Produkte und Updates herunterzuladen.

Installation von Anwendungen auf Ihrem System unter Verwendung der SD Karte

Führen Sie die Multimediasystem SD Karte für Ihr Fahrzeug in den SD Anschluss auf Ihrem Computer ein.

R-Link Toolbox installiert die Updates Ihres Navigationssystems.

Sobald die Updates gespeichert wurden, können Sie die SD-Karte in das Multimedia-system des Fahrzeugs einsetzen.



Persönliche Informationen verwalten

Das System speichert die eingegeben E-Mail-Adressen und Bankdaten.

Eine E-Mail-Adresse löschen

Nachdem Sie beim Kauf über die R-Link Store Ihre e-Mail-Adresse eingegeben haben, drücken Sie auf die Taste ganz rechts in der Zeile „E-Mail“. Die Liste der im System gespeicherten E-Mail-Adressen wird angezeigt.

Klicken Sie auf die Schaltfläche **4** gegenüber der zu löschenden Adresse.

Die Adresse wird sofort gelöscht.

ANWENDUNGEN INSTALLIEREN MIT R-LINK STORE (6/6)



„Werks-einstellungen“

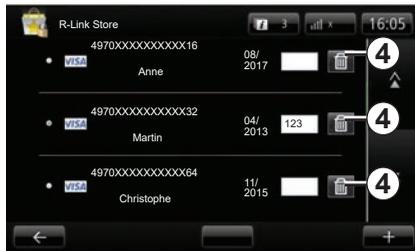
Drücken Sie im Hauptmenü auf „System“ und anschließend auf „Systemeinstellungen“.

In diesem Menü können Sie alle Systemparameter reinitialisieren und/oder alle persönlichen Daten löschen.

Teilen von Daten

Es ist möglich, das Teilen von Daten beim Einschalten des Systems zu erlauben oder abzulehnen. Siehe dazu im Kapitel „Einschalten, Ausschalten“.

Die Weigerung Daten zu teilen, stoppt die Verbindung der Anwendungen und Services.



Bankdaten löschen

Bei einem Kauf mit einer Kreditkarte klicken Sie im Bestätigungsformular Ihres Einkaufs auf „Mit einer bereits gespeicherten Karte bezahlen“.

Die Liste der im System gespeicherten Kreditkarten wird angezeigt.

Klicken Sie auf die Schaltfläche **4** gegenüber den zu löschenden Bankdaten.

Die Bankdaten werden sofort gelöscht.

Hinweis: Das Fahrzeug muss mit dem Mobilfunknetz verbunden sein, um die Bankdaten löschen zu können.

ANDROID AUTO™ (1/2)

Vorwort

„Android Auto™“ ist eine Anwendung, die Sie über Ihr Smartphone herunterladen können; damit können Sie einige auf Ihrem Telefon vorhandene Anwendungen vom Display des Multimediasystems aus verwenden.

Hinweis: Um festzustellen, ob Ihr Smartphone mit der Anwendung „Android Auto™“ kompatibel ist, informieren Sie sich auf der Website des Herstellers (sofern vorhanden).

Die Funktionen der Anwendung „Android Auto™“ hängen von Marke und dem Modell Ihres Telefons ab. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Website des Herstellers (sofern vorhanden).



Erste Benutzung

- Laden Sie die Anwendung „Android Auto™“ über die Download-Plattform auf dem Smartphone herunter, und installieren Sie sie;
- schließen Sie das Telefon an den USB-Anschluss des Multimediasystems an;
- auf dem Display des Multimediasystems wird ein Fenster geöffnet;
- Akzeptieren Sie die Anforderung, indem Sie die Taste „Ja“ drücken;
- drücken Sie die Taste **1** auf dem Bildschirm des Multimediasystems im Fahrzeug;

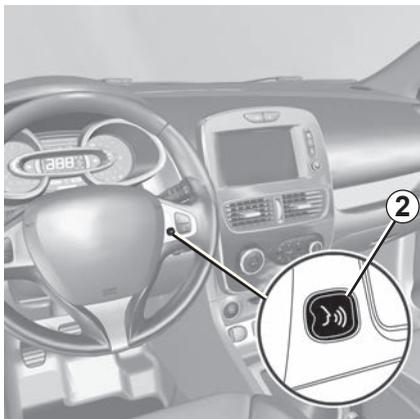
- auf dem Display des Multimediasystems wird ein Fenster geöffnet; in diesem werden Sie darauf hingewiesen, dass Sie den Vertraulichkeitsbestimmungen der Anwendung auf dem Smartphone zustimmen müssen, um die Anwendung „Android Auto™“ nutzen zu können;
- bestätigen Sie dies, indem Sie auf dem Telefon auf „Akzeptieren“ drücken;
- drücken Sie erneut die Taste **1** auf dem Display des Multimediasystems im Fahrzeug.

Die Anwendung wird auf dem Multimediasystem gestartet.

Wenn der oben erläuterte Vorgang fehlschlägt, führen Sie diese Schritte erneut aus.

Hinweis: Die Anwendung „Android Auto™“ kann nur genutzt werden, wenn das Smartphone am USB -Anschluss des Fahrzeugs angeschlossen ist.

ANDROID AUTO™ (2/2)



Sobald die Anwendung „Android Auto™“ auf dem Multimediasystem aktiviert wurde, können Sie über die Spracherkennungstaste im Fahrzeuge einige Funktionen Ihres Smartphones durch Sprachbefehle steuern. Halten Sie dazu die Taste **2** am Lenkrad oder **3** an der Bedieneinheit unter dem Lenkrad des Fahrzeugs ca. drei Sekunden lang gedrückt (weitere Informationen hierzu erhalten Sie im Kapitel „Verwendung der Spracherkennung“).



Hinweis: Wenn Sie „Android Auto™“ verwenden, können Sie auf die Navigations- und Musik-Apps auf Ihrem Telefon zugreifen. Diese Anwendungen treten an die Stelle vergleichbarer Anwendungen, die in R-Link integriert sind und bereits gestartet wurden. So kann beispielsweise nur eine Navigationsanwendung verwendet werden – Android Auto™ oder die in das Multimediasystem integrierte Anwendung.

Hinweis: Wenn Sie die Anwendung „Android Auto™“ verwenden, werden bestimmte Funktionen des Multimediasystems weiterhin im Hintergrund ausgeführt. Wenn Sie beispielsweise „Android Auto™“ starten und die Navigation auf Ihrem Smartphone verwenden, während das Radio im Multimediasystem spielt, wird die Radiowiedergabe fortgesetzt.

Zurückkehren zur Benutzeroberfläche von R-Link

Um zur R-Link Schnittstelle zurückzukehren, drücken Sie auf die Taste, um zum Startbildschirm des Multimediasystems zurückzukehren (weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt „Beschreibung der Bedienelemente“).

Wenn Sie die Anwendung „Android Auto™“ verwenden, können durch die Übertragung der hierfür benötigten Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die durch Ihren Telefontarif nicht abgedeckt sind.

MY RENAULT (1/5)

Vorwort

„MY Renault“ ist eine Anwendung, die Sie über Ihr Smartphone herunterladen können und mit der u. a. folgende Informationen zum Fahrzeug empfangen und gesendet werden können:

- die Restreichweite Ihres Fahrzeugs in Kilometern;
- das Protokoll der täglich, wöchentlich und jährlich zurückgelegten Strecken (Fahrleistung);
- eine Auflistung der Fahrten seit dem letzten Zurücksetzen (Kilometerstand), der Durchschnittsgeschwindigkeit, der zurückgelegten Strecke, des durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs, des Kraftstoffverbrauchs und Ihrer Eco Scores);
- eine Übersicht über Ihre Eco Scores;
- die Reifendruckwerte Ihres Fahrzeugs;
- der Ort, an dem Ihr Fahrzeug geparkt ist;
- ein Protokoll der Fahrten in den letzten 30 Tagen (Datum, Dauer, Kraftstoffverbrauch, zurückgelegte Strecke);

- Übermittlung eines bereits in der Anwendung festgelegten Zielorts an das Multi-mediasystem des Fahrzeugs;
- Einsicht in Ihre Verträge und die Informationen zu Ihrem Fahrzeug;
- Zugriff auf Servicehistorie und -termine;
- Händlersuche und Terminvereinbarung;
- Gespräche mit Experten beim Vertragspartner;
- Kontakt mit der 24/7-Hilfe;
- usw.

Herunterladen und Installieren der Anwendung „MY Renault“ auf dem Smartphone

So laden Sie die Anwendung „MY Renault“ herunter:

- öffnen Sie die Plattform zum Herunterladen von Anwendungen auf dem Smartphone;
- suchen Sie die Anwendung „MY Renault“ über die Suchleiste der Plattform zum Herunterladen von Anwendungen auf dem Smartphone;
- klicken Sie auf „Herunterladen“, nachdem die Anwendung „MY Renault“ gefunden wurde.

Nach Abschluss des Downloads wird auf dem Smartphone das neue Symbol „MY Renault“ angezeigt. Die Anwendung „MY Renault“ wird auf dem Smartphone installiert.

Hinweis: Wenn Sie über kein „MY Renault“-Konto verfügen, führen Sie die unten beschriebenen Schritte aus, um ein Konto zu erstellen.

MY RENAULT (2/5)

Erstellen eines Benutzerkontos mit der Anwendung „MY Renault“.

Um die Anwendung „MY Renault“ nutzen zu können, müssen Sie ein Benutzerkonto erstellen. Gehen Sie hierbei Folgendermaßen vor:

- öffnen Sie die Anwendung „MY Renault“ auf dem Smartphone;
- wählen Sie im Hauptmenü der Anwendung die Option „Mein Konto erstellen“ aus;
- füllen Sie die Felder mit den zum Erstellen des Kontos erforderlichen Informationen aus, und bestätigen Sie Ihre Eingaben, indem Sie am unteren Rand des Bildschirms die Option „Mein Konto erstellen“ auswählen.

Auf dem Display Ihres Smartphones wird eine Meldung angezeigt, in der bestätigt wird, dass das Konto erstellt wurde. An die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse wird eine Bestätigungs-E-Mail gesendet.

- Bestätigen und aktivieren Sie Ihr Konto, indem Sie auf den Link in der E-Mail-Nachricht klicken, in der die Erstellung Ihres „MY Renault“-Kontos bestätigt wird.

Hinweis: Falls auf dem Smartphone-Display eine Fehlermeldung angezeigt wird, vergewissern Sie sich, dass Sie die Felder ordnungsgemäß mit den erforderlichen Informationen ausgefüllt haben.

Wenn Sie die Anwendung „MY Renault“ verwenden, können durch die Übertragung der hierfür benötigten Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die durch Ihren Tarif nicht abgedeckt sind.

Speichern und synchronisieren Sie Ihr „MY Renault“-Konto mit dem Fahrzeug

In der Anwendung „MY Renault“:

- Melden Sie sich bei Ihrem Konto an und klicken Sie auf die Schaltfläche „Ein Fahrzeug hinzufügen“;
- Geben Sie die VIN (Fahrzeug-Identifikationsnummer) oder das Kennzeichen des Fahrzeugs ein;
- Drücken Sie die Taste „Synchronisation“, um die Synchronisierung Ihres Smartphones mit Ihrem Fahrzeug zu starten, damit Sie von Ihren vernetzten Diensten profitieren können.

Hinweis:

- Um die „MY Renault“-App mit dem Fahrzeug zu synchronisieren, müssen Sie sich im Fahrzeug befinden, das Multimediasystem muss eingeschaltet sein, das Fahrzeug muss in einem Gebiet mit Mobilfunkabdeckung abgestellt sein;
- Auch wenn Sie die „MY Renault“-App nicht mit Ihrem Fahrzeug synchronisieren, können Sie nach wie vor auf Ihre Serviceverträge zugreifen.

MY RENAULT (3/5)

Hauptfunktionen der Anwendung „MY RENAULT“:

„Reichweite“

Mit dieser Funktion können Sie die Reichweite des Fahrzeugs in Kilometern abrufen.

„Bordcomputer“

Durch Auswahl dieser Funktion können Sie Aufzeichnungen zu den Fahrten („Durchschnittsgeschwindigkeit“, „Zurückgelegte Fahrstrecke“, „Durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch“ usw.) seit dem letzten Zurücksetzen einsehen.

„Kilometerstandüberwachung“

Über diese Funktion können Sie das Protokoll der täglich, wöchentlich und jährlich mit dem Fahrzeug zurückgelegten Strecken (Fahrleistung) einsehen.

„Reifendruck“

Mit dieser Funktion können Sie den Druck und den Zustand der Reifen des Fahrzeugs überprüfen.

„Driving Eco“

Mit dieser Funktion können Sie Ihre Eco Scores abrufen.

„Fahrten“

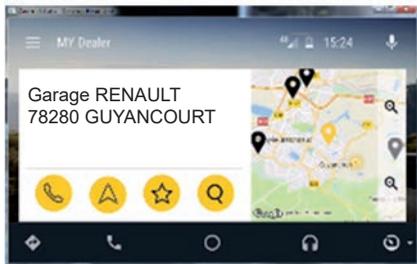
Mit dieser Funktion können Sie das Protokoll Ihrer Fahrten in den letzten 30 Tagen durchsehen.

„Meine Karte“

Diese Funktion bietet Ihnen die folgenden Möglichkeiten:

- den Ort aufzufinden, an dem Ihr Fahrzeug abgestellt ist;
- einen Zielort festlegen, der an das Multi-mediasystem des Fahrzeugs übermittelt wird;
- Ihren Weg zum Zielort von dem Ort, an dem Sie das Fahrzeug abstellen, zu Fuß fortsetzen.

MY RENAULT (4/5)



MY Renault Zoll Android Auto™

Diese Funktion kann verwendet werden, um auf die MY Renault-App in Android Auto™ zuzugreifen und die folgenden Informationen im Bildschirm des Multimediasystems anzuzeigen:

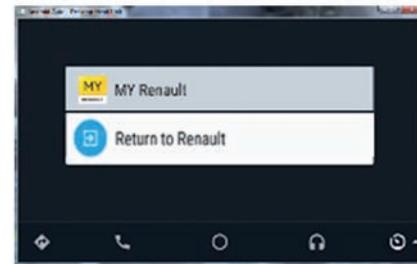
- Verwalten Sie Ihr Fahrzeug;
- Sehen Sie Ihre Verträge und Informationen ein;
- Greifen Sie auf Servicehistorie und -termine zu;
- Suchen Sie die Vertragspartner in Ihrer Nähe und vereinbaren Sie einen Termin;
- ...



Aktivieren der MY Renault-Anwendung in Android Auto™

So aktivieren Sie die MY Renault-Anwendung in Android Auto™:

- laden Sie die MY Renault-Anwendung herunter, und installieren Sie sie. Siehe den Abschnitt zu „Erstellen eines Benutzerkontos“;
- vergewissern Sie sich, dass Sie das Fahrzeug Ihrem MY Renault-Konto hinzugefügt haben. Siehe den Absatz zu „Verknüpfen Ihres MY Renault-Konto mit dem Fahrzeug“;
- drücken Sie die Schaltfläche **1** im Android Auto™-Bildschirm;



- klicken Sie auf das MY Renault-Menü;
- bestätigen Sie die Verbindung, indem Sie „OK“ drücken.

Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie nur bei stehendem Fahrzeug auf die MY Renault-Informationen zugreifen. Wenn das Fahrzeug gefahren wird, wird vor dem automatischen Umschalten auf den Navigationsbildschirm fünf Sekunden lang ein Informationsbildschirm angezeigt.

MY RENAULT (5/5)

Erneuern eines Dienstes

MY Renault ermöglicht Ihnen den Zugriff auf verschiedene Dienste: Garantien, Wartung, vernetzte Dienste (je nach Ausstattung).

Sie können sie direkt über Ihre MY Renault-Konto verlängern, und zwar mithilfe:

- der <https://renault-connect.renault.com-Website>;
- der MY Renault-App.

Über die MY Renault-Website

Um einen Ihrer Dienste zu verlängern, wenn das Ablaufdatum näher rückt, klicken Sie auf die Registerkarte „Renault CONNECT“ und wählen dann „Meine Dienste“.

Klicken Sie dann auf „Erneuern“, und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.

Über die MY Renault-Erb

Um einen Ihrer Dienste zu verlängern, wenn das Ablaufdatum näher rückt, klicken Sie auf der Startseite auf die Registerkarte „Verträge“.

Klicken Sie dann auf „Auf den Store zugreifen“, und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.

EINSTELLUNG DER SERVICES



Zugang zu den Einstellungen der Services

Drücken Sie im Hauptmenü auf „Dienste“.

Das Menü „Einstellungen“ ermöglicht es, folgende Elemente einzustellen:

- „App-Manager“;
- „Navigationsdienste“;
- „Anwendungen aktualisieren“;
- „Einstellungen Datenfreigabe“.



„App-Manager“

Die Anwendungs-Verwaltung ermöglicht es Ihnen, die Daten der Anwendungen zu löschen, Anwendungen zu entfernen und folgende Informationen anzuzeigen:

- „Info“;
- „System-Nutzung“;
- „Vertraulichkeit“.

Die Daten einer Anwendung löschen

Wählen Sie die Anwendung, deren Daten Sie löschen wollen, wählen Sie das erste Register, drücken Sie auf „+“ und anschließend auf „Daten der Anwendung löschen“.

Eine Anwendung löschen

Wählen Sie die Anwendung, die Sie löschen wollen, wählen Sie das erste Register, drücken Sie auf „+“ und anschließend auf „Anwendung löschen“.

Hinweis: Die ursprünglichen Multimedia-systemanwendungen können nicht entfernt werden.

Sie können nur die Benutzerdaten löschen. Wählen Sie „+“ und dann „Benutzerdaten löschen“.



„Navigationsdienste“

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Navigationsdienste“.



„Anwendungen aktualisieren“

Mit diesem Menü können Sie Aktualisierungen für die installierten Anwendungen suchen, dafür ist allerdings ein gültiges Abonnement erforderlich.



„Einstellungen Datenfreigabe“

Mit diesem Menü können Sie das Teilen von Daten aktivieren oder deaktivieren.

Hinweis: Falls das Teilen von Daten deaktiviert ist, kann es sein, dass manche Anwendungen nicht richtig funktionieren.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (1/3)



Zugang zu den Systemeinstellungen

Drücken Sie im Hauptmenü auf „System“.

Das Menü „Systemeinstellungen“ ermöglicht es, folgende Elemente einzustellen:

- „Sprache“;
- „Anzeige“;
- „Ton“;
- „Uhrzeit“
- „Sicherheitswarnungen“;
- „Startseite“;
- „Tastaturen“;
- „Einheiten wählen“;
- „Status und Informationen“;
- „SD-Karte entfernen“;
- „Werks-einstellungen“;
- „Android Auto Einstellungen™“.



„Sprache“

In diesem Menü können Sie eine Sprache für das System auswählen. Wählen Sie gewünschte Sprache und anschließend eine Stimme aus.



„Anzeige“

In diesem Menü können Sie folgende Elemente einstellen:

- „Tageshelligkeit“;
- „Nachthelligkeit“;
- „Automatische Tages-/Nachtansicht“: Bei Wahl dieser Option wechselt das Display automatisch vom Nachtmodus in den Tagmodus. Das System wechselt in den Nacht-Modus, wenn das Umgebungslicht schwach ist oder die Scheinwerfer eingeschaltet sind;
- „Nachtansicht erzwingen“: Die Wahl dieser Option erzwingt einen Wechsel in den Nachtmodus.



„Ton“

In diesem Menü können Sie folgende Elemente einstellen:



„Lautstärken“

Mit dieser Funktion können Sie die verschiedenen Lautstärken einstellen:

- Verkehrsinfos;
- Freisprechanlage;
- Klingelton;
- Navigationsanweisungen;
- synthetische Stimmen;
- Anwendungs-Warmmeldungen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (2/3)



„Geschwindigkeitsabhängigkeit“

Mit dieser Funktion können Sie festlegen, dass die Lautstärke mit zunehmender Fahrgeschwindigkeit automatisch angehoben wird.



„Einstellungen der Sprachausgabe“

Mit dieser Option kann ausgewählt werden, welche Informationen das Navigationssystem ansagt.



„Stimme“

Mit dieser Funktion können Sie die synthetische Stimme auswählen. Siehe in Kapitel „Lautstärke und Stimme“ für weitere Informationen.



„Uhrzeit“

In diesem Menü können die Uhr des Systems sowie das Anzeigeformat für die Uhrzeit eingestellt werden. Es wird empfohlen, die automatische Einstellung beizubehalten.



„Sicherheitswarnungen“

In diesem Menü können Sie die vom System ausgegebenen Meldungen aktivieren oder deaktivieren. Kreuzen Sie die Kästchen der Warnmeldungen an, die Sie aktivieren wollen.



„Startseite“

In diesem Menü können Sie die Konfiguration des Startbildschirms einstellen.

Wählen Sie eine der Konfigurationen in der linken Liste, an der rechten Seite des Bildschirms erscheint eine Vorschau der Änderungen. Je nach Ausrüstung Ihres Fahrzeugs kann die Anzahl der Konfigurationen begrenzt sein.

Nachdem Sie Ihre Konfiguration ausgewählt haben, drücken Sie auf die Schaltfläche „Fertig“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (3/3)



„Tastaturen“

In diesem Menü können Sie den vom System verwendeten Tastaturtyp auswählen:

- wählen Sie das gewünschte Alphabet (Lateinisch, Griechisch oder Kyryllisch) und drücken Sie auf Weiter;
- wählen Sie die Tastatur unter den Vorschlägen in der Liste, und drücken Sie auf „Fertig“, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



„Einheiten wählen“

Mit diesem Menü können Sie die Maßeinheit für folgende Elemente auswählen:

- „Entfernungs-einheiten“;
- „Koordinatenanzeige“;
- „Temperatur-einheiten“;
- „Barometereinheiten“.



„Status und Informationen“

Dieses Menü enthält verschiedene Informationen zum System:

- Informationen zur Version;
- GPS-Status;
- Status des Netzwerks;
- Lizenzen;
- Copyright



„SD-Karte entfernen“

Dieses Menü ermöglicht Ihnen, die SD-Karte sicher zu entfernen.

Um die SD-Karte aus dem SD-Port zu entfernen, siehe Kapitel „SD-Karte: Nutzung, Initialisierung“.



„Werks-einstellungen“

Mit diesem Menü können alle Informationen des Systems gelöscht werden.

Hinweis: Nach einer Reinitialisierung erfolgt der Neustart des Systems in Englisch. Um die Sprache zu ändern, siehe unter „Sprache“ in diesem Kapitel.



Android Auto Einstellungen™

Über dieses Menü können Sie die Voreinstellungen für die Anwendung „Android Auto™“ konfigurieren und auf die Anleitung für die Anwendung im Multimediasystem des Fahrzeugs zugreifen.

FUNKTIONSSTÖRUNGEN (1/3)

System		
Beschreibung	Ursache	Lösung
Das Multimedia-Display leuchtet nicht auf.	Die Innentemperatur liegt unter -20 °C.	Schalten Sie das Gebläse ein, damit die Temperatur über -20 °C steigt.
Es erscheint kein Bild.	Das Display befindet sich im Standby-Betrieb.	Überprüfen Sie, ob das Display sich im Standby-Betrieb befindet.
Es ist kein Ton zu hören.	Die Lautstärke ist auf Minimum gestellt oder auf „stumm“ geschaltet.	Erhöhen Sie die Lautstärke bzw. deaktivieren Sie die Stummschaltung.
Es kommt kein Ton aus dem linken, rechten, vorderen oder hinteren Lautsprecher.	Die Einstellungen für Balance oder Fader sind nicht korrekt.	Stellen Sie Balance oder Fader richtig ein.
Es wird keine Karte angezeigt.	Die SD-Karte fehlt oder ist beschädigt.	Prüfen Sie, ob die SD-Karte vorhanden ist.

Telefon		
Beschreibung	Ursache	Lösung
Es ist kein Ton zu hören; das Handy klingelt nicht.	Das Handy ist nicht angeschlossen bzw. mit dem System verbunden. Die Lautstärke ist auf Minimum gestellt oder auf „stumm“ geschaltet.	Überprüfen Sie, ob das Handy angeschlossen bzw. mit dem System verbunden ist. Erhöhen Sie die Lautstärke bzw. deaktivieren Sie die Stummschaltung.
Kein Anruf möglich.	Das Handy ist nicht angeschlossen bzw. mit dem System verbunden.	Überprüfen Sie, ob das Handy angeschlossen bzw. mit dem System verbunden ist. Deaktivieren Sie die Tastatursperre.

FUNKTIONSSTÖRUNGEN (2/3)

Navigation		
Beschreibung	Ursache	Lösung
Die Fahrzeugposition im Display stimmt nicht mit dem tatsächlichen Standort überein oder das GPS-Symbol auf dem Display bleibt grau bzw. gelb.	Falsche Fahrzeuglokalisierung wegen schlechten GPS-Empfangs.	Ändern Sie den Standort Ihres Fahrzeugs, um die GPS-Signale besser zu empfangen.
Die Angaben auf dem Display entsprechen nicht den tatsächlichen Gegebenheiten.	Die SD-Karte ist nicht mehr aktuell. Das Kartenmaterial ist nicht mehr auf aktuellem Stand.	Laden Sie Updates von www.myrenault.com herunter.
Die Verkehrsinformationen erscheinen nicht im Display.	Die Zielführung ist nicht aktiv. Das Abonnement ist nicht aktiv.	Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiv ist. Wählen Sie ein Ziel und starten Sie die Zielführung.
Einige Menürubriken sind nicht verfügbar.	Je nachdem welcher Befehl gerade ausgeführt sind, sind bestimmte Rubriken nicht verfügbar.	
Die akustische Zielführung ist nicht verfügbar.	Die Kreuzung wird vom Navigationssystem nicht registriert. Die akustische Zielführung bzw. die Zielführung ist nicht aktiv.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Überprüfen Sie, ob die akustische Zielführung aktiv ist. Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiv ist.
Die Zielführung entspricht nicht den tatsächlichen Gegebenheiten.	Bei der Zielführung können, abhängig von der Umgebung, Abweichungen auftreten.	Richten Sie sich nach den tatsächlichen Gegebenheiten.
Die vorgeschlagene Route beginnt bzw. endet nicht am gewünschten Ort.	Der Ausgangspunkt bzw. das Ziel konnte vom System nicht erkannt werden.	Geben Sie eine neue Route in der Nähe des gewünschten Ziels ein.
Das System berechnet automatisch die Umleitung.	Einschränkungen, durch die bestimmte Zonen oder Fahrbahnabschnitte mit hohem Verkehrsaufkommen gemieden werden sollen, behindern die Berechnung der Route.	Deaktivieren Sie die Funktion „Einstellungen Zielführungseinschränkungen“.

FUNKTIONSTÖRUNGEN (3/3)

Spracherkennung		
Beschreibung	Ursache	Lösung
Das System erkennt den ausgegebenen Sprachbefehl nicht.	Der ausgegebene Sprachbefehl wird nicht erkannt. Die Sprechzeit ist abgelaufen. Die Spracherkennung wird durch laute Umgebungsgeräusche gestört. Der Anwender hat nach dem Signalton gesprochen.	Überprüfen Sie, ob der ausgegebene Sprachbefehl existiert (siehe Kapitel „Nutzung des Sprachbediensystems“). Sprechen Sie den Sprachbefehl während der zugeteilten Sprechzeit aus. Geben Sie den Sprachbefehl in einer geräuscharmen Umgebung.

STICHWORTVERZEICHNIS (1/2)

A

Alternative Route	D.37 – D.38, D.40 → D.42
Android Auto™	D.89 – D.90, D.94
Angeschlossene Services	D.44 – D.45, D.81 → D.88
Anruf annehmen	D.68 – D.69
Anrufliste	D.70
Anschrift	D.28 → D.32, D.51
Ausschalten	D.19 – D.20

B

Betätigungen	D.5 → D.13, D.15 → D.18
Bordcomputer	D.80

D

Die Zuweisung eines Telefons aufheben	D.64 – D.65
Display	
Anzeigen der Navigation	D.35 → D.38
Standby	D.19 – D.20

E

Ein	D.19 – D.20
Eine Nummer wählen	D.68 – D.69
Einen Anruf abweisen	D.68 – D.69
Einen Anruf annehmen	D.68 – D.69
Einen Anruf beenden	D.68 – D.69
Einparkhilfe	D.74 – D.75
Einstellung	D.72, D.80, D.96 → D.99
Einstellungen	
Audio	D.62 – D.63, D.97 → D.99
Helligkeit	D.97
Individuelle Einstellung	D.97 → D.99
Navigation	D.52 – D.53
Elektrofahrzeug	
Aufladen	D.48 – D.49, D.76 – D.77
Fahrzeugreichweite	D.76 – D.77
Elektrofahrzeug	D.46 – D.47, D.50
Energieeinsparung	D.73
Energiesparende Fahrweise	D.73
Energieverbrauch	D.76 – D.77

F

Farben	D.97
Favoriten	
hinzufügen	D.21
löschen	D.21
Frontteil und Bediensatelliten am Lenkrad	D.5 → D.13
Funktionsstörungen	D.100 → D.102

G

Genauere Route	D.35 → D.39
----------------------	-------------

K

Karte	
Anzeige	D.34, D.43
Kartensymbole	D.34
Maßstab	D.34
Kommunikation	D.71
Kompass	D.34
Kontexthilfetasten	D.4, D.15 → D.18
Kraftstoff	
Verbrauch	D.80
Kraftstoffersparnis	D.73

L

Lautstärke	D.33
Luftionisator	D.78 – D.79

M

MENÜ	D.15 → D.18
MP3	D.59
MP3 Player	D.59
My Renault	D.91 → D.95

N

Navigation	D.28 → D.32, D.40 → D.42
Navigationsystem	D.3

P

persönliche Daten	
löschen	D.87 – D.88

STICHWORTVERZEICHNIS (2/2)

R

Radio	
Auswahl eines Senders.....	D.54 → D.58
Automatische Speicherung der Sender	D.54 → D.58
Manueller Modus.....	D.54 → D.58
Modus „Automatik“	D.54 → D.58
Sendervorwahl (Preselection).....	D.54 → D.58
Rückfahrkamera	D.74 – D.75

S

Schritt	D.39
SD	
Karte.....	D.3, D.14, D.59 → D.61, D.83 → D.88, D.99
Sprache	
aktivieren.....	D.33
ändern	D.97
deaktivieren.....	D.33
Spracherkennung	D.22 → D.27, D.90
Sprachsteuerung	D.22 → D.27, D.90
System	
Aktualisierung.....	D.86 – D.87
Initialisieren	D.14

T

Tasten	D.5 → D.13, D.15
Telefon abmelden	D.66
Telefon anschließen.....	D.66
Telefonverzeichnis	D.67
Töne	
aktivieren.....	D.33
deaktivieren.....	D.33

U

Umweg	D.37 – D.38, D.40 → D.42
Umweltschutz	D.73
USB	D.59 → D.61, D.89

V

Verkehrsinfo.....	D.40 → D.42
Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung.....	D.3

Z

Ziel.....	D.28 → D.32
Zielführung	
Abbrechen	D.37
Aktivierung	D.28 → D.32, D.35
Sprache.....	D.35 → D.38



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX1048-12 - 77 11 413 922 - 10/2021 - Edition allemande



7 7 1 1 4 1 3 9 2 2